

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

Año VII.- Número 3716

Oviedo, viernes 10 de septiembre de 1929

10 Céntimos

## Nuestras colaboraciones

### Sería lastimoso que el futuro cambio de régimen aparejase una solución de continuidad en la ejecución del plan de obras públicas que se desenvuelve tan provechosamente para el país

Por RAMON DE OLASCOAGA

Uno de los grandes aciertos de la Dictadura y lo que más ha contribuido a granjearla el sostén popular indispensable, ha sido la acometida sistemática del grandioso plan de obras públicas que necesitaba la nación.

Con este plan puesto en marcha, el país se valoriza rápidamente y visiblemente; y ante tan halagadora visión, las gentes vinculadas a nuestro suelo no pueden menos de adherirse o, siquiera, de mirar con simpatía el régimen político eficiente y fecundo, que ha sabido realizar lo que todos, anhelaban pero lo tenían ya, en razón de continuas tentativas frustradas, como una aspiración remota y casi utópica. Aún las gentes adversas al régimen por consideraciones doctrinales o personales de orden político, se sienten cohibidas y amainan en su oposición formal, no sólo por falta de ambiente y de elementos, sino por el freno moral que supone la contemplación de las actividades que se están desarrollando y se encaminan con paso vivo y certero hacia el engrandecimiento y bienestar de la nación. Es obvio que la idea de que estas actividades pudieran pararse en seco con los trastornos y retrocesos consiguientes, atrevido de todo intento subversivo a los enemigos del régimen que tengan la conciencia de sus responsabilidades y la preocupación acompañada de un sincero deseo de interpretar fielmente el sentir nacional hoy cifrado en la ejecución, que se quisiera asegurar formalmente, del plan constructor ideado, dirigido y sostenido con mano firme y animadora, por el ministro de Fomento, señor conde de Guadalhorce.

Por ello se teme también, en extensos círculos de la opinión nacional, toda aventura política y hasta el tránsito a una normalidad constitucional a que necesariamente hay que ir, ya que la Dictadura, según la misma opinión, es transitoria y tiene previsto y señalado su fin natural.

Con el cambio de régimen político, sufrirá también el actual plan de Fomento alguna transformación esencial o una paralización total y repentina? Esta es una pregunta inquietante y no desprovista de un sólido fundamento, que la experiencia en nuestras realidades políticas sugiere.

Desde luego se puede anticipar que con un régimen parlamentario de cualquier tipo que sea surgirán dificultades en la continuidad ejecutiva del plan; y ello, por varias causas: resortes entorpecedores que el Parlamento brinda y puestos en acción por los intereses contrarios a ciertas obras y empresas; inestabilidad ministerial, como cosa fatal del juego parlamentario por la lucha de partidos e intereses en campo libre; prurito de crítica y rectificación que suele agitar a todo nuevo titular de la cartera sobre la obra de su predecesor por el designio íntimo de singularizarse; etcétera, etcétera. La continuidad del plan cardinal de un Gobierno dado es el más inasequible en un régimen parlamentario. Será ello un bien o un mal según los casos y circunstancias, pero siempre es ineluctable. Y no se diga cuando el régimen se desenvuelve en la práctica como se desenvolvía en España durante los últimos tiempos de su vigencia. Con su gran autoridad de político y gobernante experimentado, el conde de Romanones escribe estas palabras confirmatorias en su artículo que publica "La Nación" de Buenos Aires, el 14 de Agosto próximo pasado: "Ofrece un aleccionador

espectáculo —dice el conde— la vertiginosa carrera y mutación de los presidentes de Consejo. En menos de cuatro años —los primeros del reinado de Alfonso XIII— desfilaron por el Poder ocho personajes distintos (Continúa en segunda página.)



El "Daily Herald" ha acogido el rumor de que Stanley Baldwin va a resignar la jefatura del partido conservador inglés.

No creemos verosímil la noticia. Hoy por hoy no destaca en las filas del "torysmo" ninguna figura preeminente, que pueda eclipsar la personalidad del ex "Premier" unionista. Lo que ocurre es que, tras cinco años de poder, acaba de tener un descalabro serio en las elecciones generales y el elemento joven del partido lo atribuye a la sequedad de carácter de Baldwin quien, frente a las hiperbólicas promesas laboristas, se limitó a decir en los comicios pre electorales, que su Gobierno se limitaría a proseguir la política de realidades que había inspirado el lustro de su mandato.

Con todos sus inconvenientes Baldwin, poco brillante, algo apático, pero preparado y ponderado, es el jefe indiscutible del conservadurismo británico...

## REGION en Cuba

### En febrero de 1930 se celebrará en la Habana, sede central del Instituto de Reformas Sociales, el cuarto Congreso Sociológico Internacional

Desde el próximo mes de octubre radicará en La Habana el Instituto de Sociología y Reformas Políticas y sociales, según decisión de su fundador y director general, el profesor Francisco Cosentini, que ha escogido la capital de la Perla de las Antillas para desenvolver su obra científica como asienta central de la Institución.

El Instituto de Reformas Sociales está reconocido por la Liga de las Naciones, que lo ha registrado en su repertorio de las organizaciones científicas internacionales, habiendo sido fundado hace diez años en Turín por el profesor Cosentini, con dos fines: dar desarrollo a los estudios de sociología, aplicados en las varias ramas de las ciencias jurídicas, políticas y sociales, evitando así las inútiles abstracciones teóricas y el asegurar inmediatamente después de la gran guerra los principios, habiendo organizado conferencias, Congresos y publicado importantes estudios con la colaboración de representantes de 58 naciones.

Hasta ahora lleva celebrados el Instituto tres Congresos Sociológicos internacionales: El primero se celebró en Turín, en Octubre de 1921, presidido por el ex presidente del Consejo italiano senador Paolo Boselli, y fué el primer Congreso científico donde sociólogos franceses y alemanes se encontraron juntos. El segundo fué en Viena, un año más tarde, bajo la presidencia del presidente de la República, doctor Hainisch, donde se discutieron importantes comunicaciones del representante de España, señor Salgado. El último Congreso

celebrado en Roma comprendió siete secciones que, según el número y la categoría de los miembros del Congreso, se podrán ampliar o restringir: Sociología general, problemas políticos internacionales; problemas de eugénica y de biosociología; problemas internacionales de actualidad.

La Dirección del Instituto celebrará en esta capital en la segunda quincena de febrero de 1930, el IV Congreso Internacional con los mismos criterios adoptados en los precedentes Congresos, y tratará problemas de interés americano y en los cuales se halla la República de Cuba interesada.

Como en los anteriores Congresos asistirán los delegados de la secretaría general de la liga de las naciones, y del Bureau Internacional del Trabajo y será particularmente invitada la Unión panamericana.

Las lenguas oficiales del Congreso según las tradiciones del Instituto son: el español, el alemán, el francés, el inglés, y el italiano; pero todas las memorias y comunicaciones serán resumidas en castellano.

Cada sección del Congreso discutirá separadamente sus temas y sus comunicaciones, pero las conclusiones de cada sección serán discutidas en sección plenaria.

Entretanto los más valiosos cultivadores en Cuba tales estudios colaborarán con el Instituto y serán miembros ordinarios del mismo, estableciendo así la Dirección su organización en esta República, a cuyo efecto está preparado un ciclo de conferencias con discusión en los diversos centros culturales de la nación.

Habana, Agosto de 1929.

Víctor GARCIA ROMERO

## EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA

(S. A.)

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la junta general ordinaria que, en cumplimiento de lo que preceptúa el artículo 15 de los Estatutos, se celebrará en el domicilio social, el próximo día 27, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y caso de no reunirse número suficiente de señores accionistas, el mismo día a las cuatro de la tarde en segunda convocatoria.



GIJON.— S. A. R. el Infante don Jaime despidiéndose del señor marqués de Santa Cruz y Ribadulla, momentos después de la inauguración de la Fundación Revillagigedo (Foto Mena)

### Notas del "reporter"

## El fomento y construcción de viviendas baratas, más corresponde a los Municipios que al Estado

### El caso de unos vecinos que serán expulsados judicialmente

MUCHO FOCO Y Poca LUZ

El caso de la vivienda familiar—vivienda mediobarata, barata y ultrabarata—se ha enfocado desde Madrid exclusivamente; desde las oficinas de un Ministerio. Y esto, a nuestro juicio, no ha sido ningún bien. Un foco solo, por muy potente que sea, no puede proyectar luz suficiente por toda España. Ilumina lo que está en primer término.

Así el caso de la vivienda con auxilio del Estado es más o menos frecuente, según que la zona esté a mayor o menor distancia del foco luminoso. No es comprensión. Es falta de visión.

Y ya pregonó nuestro refranero: "Ojos que no ven"...

#### LA OBLIGACION ES DE LOS AYUNTAMIENTOS

El asunto debió confiarse a los Ayuntamientos... Confiárselo, enténdamonos, con mandato expreso, inexcusable, preciso.

Porque es obligación básica. Nada hay más fundamental en un concejo. El concejo lo forman los vecinos; y los vecinos y la vivienda son una misma cosa, consustancial y de fundamento.

A su vez los concejales no son sino consejeros de administración que nombran... —bueno, que solían nombrar— los vecinos. ¿Y cómo puede haber consejo de administración sin Sociedad de Vecinos?... ¿Ni cómo se comprende una Sociedad de Vecinos sin viviendas?...

Es primordial. Luego el asunto corresponde a los Municipios por derecho y por deber. Como corresponden los servicios de agua, de limpieza, de higiene... Que vienen después que la vivienda.

#### EL COMODIN DE LA FALTA DE RECURSOS

Pero el Estatuto municipal adolece del defecto—bien sabemos que trata de la vivienda, pero nada ordena, aconseja y autoriza—y la inmensa mayoría de los Ayuntamientos no quieren suplir la deficiencia.

Error de principio. La sociedad de vecinos es tanto más rica cuanto más numerosa y mejor acomodada esté en viviendas abundantes y sanas, que forman grandes vías, populosas barriadas y centros urbanos que impulsan el comercio, la industria, las artes inferiores, el tráfico... Que es riqueza.

Todo a partir de la vivienda. Así, pues, a ningún otro organismo interesa más que al Municipio que haya viviendas abundantes, viviendas saneadas, viviendas que acrecen el capital de la comunidad. ¿Por qué no se fomenta su construcción amparándose en los beneficios que concede el Estado?...

¡Que no hay recursos! Es el comodín.

Pero hace falta reclicarles que para eso no son necesarios recursos, quiere decirse, recursos de esos que se van y no vuelven. Basta con un plan estudiado con el corazón y la cabeza, que todo es menester.

Los Ayuntamientos pueden ayudar la iniciativa particular avalando los préstamos de aquellas Cooperativas solventes, seriamente organizadas. Es un medio que no lleva recursos y que tiene la debida garantía, porque las viviendas construidas responden al aval del préstamo.

Otro procedimiento: El Municipio puede adquirir grandes extensiones de terreno, urbanizarlas y vender luego los solares dándolos a plazos. Tampoco aquí se pierde el dinero.

Todavía el Municipio puede construir por su cuenta y ceder las viviendas en renta o en venta a plazos. De esta forma el vecindario estará más seguro de que un Ayuntamiento es algo más que el medio para sacarle los cuartos so pretexto de unos tributos, y un método que se inventó para colocarle pegas y dificultades al que quiera sacarse los pies un poco fuera de la manta.

¡Cuánto bien podría hacerse y a qué poca costal...

#### AUNQUE UNO NO QUIERA PONERSE SERIO...

Esos vecinos de Regla, que viven hacinados contra todo principio de Higiene y de Moral y a quienes se amenaza con el Juzgado, por eso, para que desalojen la vivienda, representan un dolor y una vergüenza que no deberían producirse a estas alturas.

¡Humanidad!... ¡Fraternidad! ¿Quién la practica con esos ve-

cinos que verán sus enseres en la calle por el delito de vivir hacinados en un cuarto donde, por ser muchos, el alquiler cuesta poco?

Claro que pueden no obedecer la orden y quedarse en la casa a ver quién los hechal pero hipotecan su salud y su vida. A bien que no son ellos solos. ¡Tantos hay en el mismo caso!...

Pues a nadie mejor que al Ayuntamiento obliga la solución del problema que crean esos vecinos y los otros mil que se encuentran en idénticas condiciones. El Ayuntamiento que se cree con fuerza de ley para lanzar a unos vecinos a la calle porque viven en forma atentatoria a la salud de todos, está obligado a procurarles sitio mejor donde recogerse.

No quisiéramos ponernos muy serios. Pero es que el caso lo merece. Hace algunos días, recorriendo las viviendas baratas levantadas sólo Dios sabe a costa de cuántos sacrificios y amarguras, hallamos unos obreros que se quejaban del abandono en que se les tiene. A dos pasos de las viviendas discurre una alcantarilla descubierta, y muchos días tienen que abandonar la casa porque les echan fuera los olores. Los vecinos se quejan, pero no se les oye.

Dentro del perímetro de la Colonia hay unas tierras de desescombro que estorban, y cuando solicitaron ayuda para quitarlas de allí, se les dijo:

—Por qué no las quitan ustedes solos?

Uno no quisiera tomar demasiado en serio estas cosas, pero son allas las que traen arrugado el entrecejo.

## Nuestras colaboraciones

(Viene de primera página.)

y por los ministerios más de ciento. Pocos milagros podían pedirse a estos gobernantes efímeros. En las páginas que dedicó a describir aquel período—(se refiere a su libro "Notas de una Vida"—se encuentran los gérmenes de una trayectoria política cuyo final ha sido la Dictadura".

Tienen que sentir los políticos llamados del antiguo régimen cierta amargura y envidia al contemplar el contraste que ofrece con los Gobiernos de antaño el de la actual Dictadura, en estabilidad ministerial, y en expeditividad y eficiencia de labor. Ya lo deja traslucir el conde de Romanones, aunque persistiendo, a pesar de todo, en su culto al régimen desaparecido, que le tenía totalmente prendido y espiritualmente embargado.

Otro gran político, expresidente del Consejo, el señor Sánchez de Toca, sale por otro registro sobre la suerte que pueda estar reservada al plan del actual ministro de Fomento, pues respondiendo a la pregunta de un periodista, parece que dijo: "Bien, sí; está bien ese plan, pero fuera de las disponibilidades económicas de España".

Y, seguramente, todos los que pasaron por la presidencia del Consejo o por la cartera de Fomento le encontrarán algún pero; ese de sobrepasar a la capacidad financiera de España es el más socorrido, no obstante la evidencia de los hechos y realidades en contrario.

## A los señores médicos

El aparato Universostato S. F. G. El más moderno y práctico construido hasta la fecha, suple con ventaja a todos los aparatos que en conjunto cuestan de 4.000 a 5.000 pesetas.

Tiene endoscopia, Galvanocauterío, corrientes eléctricas, etc., etc. Precio del aparato con todos sus accesorios y garantizado por tres años: pesetas 525. Más de ciento sesenta vendidos en la provincia.

Representante depositario, Vicente Díez, Gijón. Almacén de Cirugía, Ortopedia, Apósitos y accesorios de Farmacia. Instituto, 26. Teléfono 904. Apartado 128.



GIJÓN.— El Infante don Jaime en la presidencia, durante el acto de inauguración de la Fundación Revillagigedo (Foto Meña)

Es, pues, muy de tomar en cuenta, por esa predisposición de los partidos actuantes en el parlamento a obstaculizar, hacer o corregir las obras y planes de cualquier Gobierno formado por elementos que salen de las filas y cuadros de frente, que con un cambio de régimen, por lo demás necesario, según el mismo jefe actual del Gobierno, y por otros conceptos, útil para el futuro nacional, si se acierta un su estructura, sobrevenga una solución de continuidad en la ejecución del plan constructivo que se está desarrollando tan felizmente y tan fructuosamente para todo el país, y en especial para ciertas comarcas que hasta ahora habían permanecido en lamentable atraso por hallarse abandonadas del Estado en todo lo concerniente a sus intereses vitales y a sus privaciones de trabajo, riqueza y prosperidad. Ante tal perspectiva conveniente que esas mismas comarcas se prevengan desde ahora para no dejarse arrebatadas sus legítimas y bien adquiridas esperanzas de que se llevarán a cabo completamente las obras comenzadas en las que está el menor género de duda, la clave de una prosperidad extraordinaria y perdurable.

No serán nunca excesivas cuantas precauciones adopten uniéndose todos los intereses y comprometiéndoles, para su defensa incondicional, a los políticos de arraigo y personalidad de prestigio que puedan ofrecer verdadera influencia en las esferas responsables del poder.

Contra la **NEURASTENIA** el tratamiento más enérgico y eficaz es el **Jarabe de HIPOFOSFITO SALUD**

**Banco de Oviedo**  
Fundado por las Bancas Masaven y Compañía y M. Caicoya y Hermanos  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7  
— OVIEDO —  
**SUCURSALES:**  
Arriandás, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pola de Lena, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo  
Ejecución de toda clase de operaciones realizables en **BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
Consignaciones a vencimiento fijo con interés de  
3 y medio por 100 a 6 meses  
4                    100 a 1 año  
Cajas de Alquiler Caja de Ahorros  
Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista  
Dirección telegráfica: **BANCOVIEDO**



# DEL VIAJE DEL INFANTE

## TESTIMONIO DE GRATITUD

El Excmo. Sr. Marqués de Ribadulla, acompañado del administrador de la casa de Revillagigedo, acudió ayer, por la mañana, a la Alcaldía para expresar al alcalde, señor Tuya, la gratitud de aquella noble familia por la eficaz intervención y cooperación valiosa aportada por el Ayuntamiento a los distintos actos celebrados para inaugurar la Fundación Revillagigedo, así como por el descubrimiento del retrato del Excmo. Sr. Conde de Revillagigedo, colocado en el salón de recepciones, actos que se vieron enaltecidos con la augusta presencia del Infante don Jaime.

## TELEGRAMAS DE PALACIO

Ayer recibió el alcalde el siguiente telegrama del Sr. Mayor de Palacio, en contestación al que ayer le cursara el señor Tuya, dando cuenta de las manifestaciones de cariño de que había sido objeto el Infante don Jaime.

"Dado cuenta de su telegrama a M. el Rey me encarga transmitirle las más expresivas gracias por atenciones dispensadas a su augusto hijo el Infante don Jaime."

## DE LOS REYES A LA FAMILIA REVILLAGIGEDO

La ilustre familia de Revillagigedo ha recibido de los Reyes los siguientes telegramas:

"Gijón - Santander. Condesa Viuda de Revillagigedo.

Agradezco vivamente su telegrama y la acogida tan cariñosa que han dispensado al Infante don Jaime, que acaba de regre-

sar encantado de su excursión. Quedo a usted particularmente reconocido por haber fundado tan generosa y espléndidamente la escuela de peritos mecánicos electricistas. Pido a Dios de todo corazón Te bendiga, así como a todos los tuyos, premiando este rasgo y cuanto hace en pro de la religión de la Patria y de la cultura. La Reina se une a mi para testimoniarte nuestra gratitud sincera y enviarte nuestros más afectuosos saludos. — ALFONSO, Rey."

"Gijón - Santander. Condesa de Revillagigedo.

La Reina y yo, enterados por Jaime conmovedor homenaje, justamente tributado por el Ayuntamiento de Gijón a la memoria del pobre Alvaro, que tanto se distinguió por su cariño Asturias, nos unimos de corazón a dicho homenaje, recordándole, así como a tus hijos, en esta ocasión, con todo afecto. — ALFONSO, Rey."

"Gijón - Santander. Condesa Viuda de Revillagigedo.

Jaime me ha dado cuenta del conmovedor homenaje tributado por ese Ayuntamiento a su hijo Alvaro, al que profesé siempre tan especial cariño y que se ha recordado todo el bien que hizo a esa región. No quiero pasar esta oportunidad sin unirme yo también a ese tributo de gratitud y admiración, al que fué modelo de virtudes y ejemplar ciudadano. La Reina se asocia a este piadoso recuerdo y le envía, como a sus hijos, la expresión reiterada de nuestro sincero afecto. — ALFONSO, Rey."



GIJÓN.— El Infante don Jaime rodeado de un grupo de bellas esperantistas momentos después de haber sido clausurado el Congreso (Foto Mena)

## NOTICIAS DIVERSAS

### LA SESION DE LA PERMANENTE

Se celebró ayer tarde la sesión municipal de la Comisión Permanente, suspendida el día anterior, a causa de los actos celebrados, con motivo de la estancia en nuestra población del Infante don Jaime.

El orden del día lo constituían, en su mayor parte, asuntos de trámite, y, como más importantes, figuraban los siguientes:

Se dió cuenta de la sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Supremo, en el recurso entablado por dos farmacéuticos

de la localidad, para hacer el suministro de medicamentos a los pobres.

Se determina en el fallo de dicho alto Tribunal quede confirmada la resolución de la Corporación municipal, y se declara que todos los farmacéuticos del concejo de Gijón tienen derecho, si lo solicitan, y siempre que reúnan la cualidad o circunstancia de estar inscritos en el citado Cuerpo, a efectuar dichos suministros, valorándose éstos por la tarifa oficial de Beneficencia.

También se dió cuenta de una proposición suscrita por varios concejales, denunciando la existencia de una alcantarilla, que desagua en la Travesía del Mar y que constituye un serio peligro para la salud de aquel vecindario.

Consideran de urgente necesidad continuar la prolongación de la reerida alcantarilla, para que desague en el mar.

### VISITA A LAS CASAS BARATAS

En la tarde de ayer, y aprovechando la estancia en nuestra población, realizó una visita a las Casas Baratas del Coto, en compañía del alcalde, señor Tuya; del teniente alcalde, señor Iglesias de la Vallina, y concejal, señor Truán, el jefe de Sección de Casas Baratas en el Ministerio de Trabajo, don Santiago Crespo, con objeto de conocer el emplazamiento y distribución de las construcciones por cuenta del Ayuntamiento, en terrenos del Coto de San Nicolás.

El señor Crespo se mostró complacido de la situación y condiciones de aquellos edificios, aunque algunas ligeras observa-

ciones acerca de los servicios existentes en cada una de ellas.

Según nos manifestó el señor Tuya, parece que existe el propósito, por parte del Gobierno, de dictar una ley para dar el mayor impulso a la construcción de Casas baratas en condiciones muy ventajosas, sobre todo para que los Municipios puedan acometer, con probabilidad de éxito este agudo problema de la vivienda, sobre todo, para la clase media.

### DE SOCIEDAD

En el expreso de ayer marchó a Madrid el Excmo. Sr. Marqués de Santa Cruz de Ribadulla, que se encontraba en Gijón, con motivo de los actos celebrados en nuestra villa para la inauguración de la Fundación donada por

**EL DR. MIRANDA**  
suspende las consultas hasta el 20 de octubre

La Casa Revillagigedo y descubrimiento del retrato del Excmo. Sr. Conde en el Ayuntamiento.

El especialista Valentín Fernández, reanuda su consulta Vías urinarias y piel Uria, 21

### MOVIMIENTO DEL PUERTO ENTRADAS

Allar, general, Requejada; Vicentín, pinos, Navia; Hércules, vacío, Bilbao; San Jorge, pinos, Santa Marta; Río Manzanares, general, Santander.

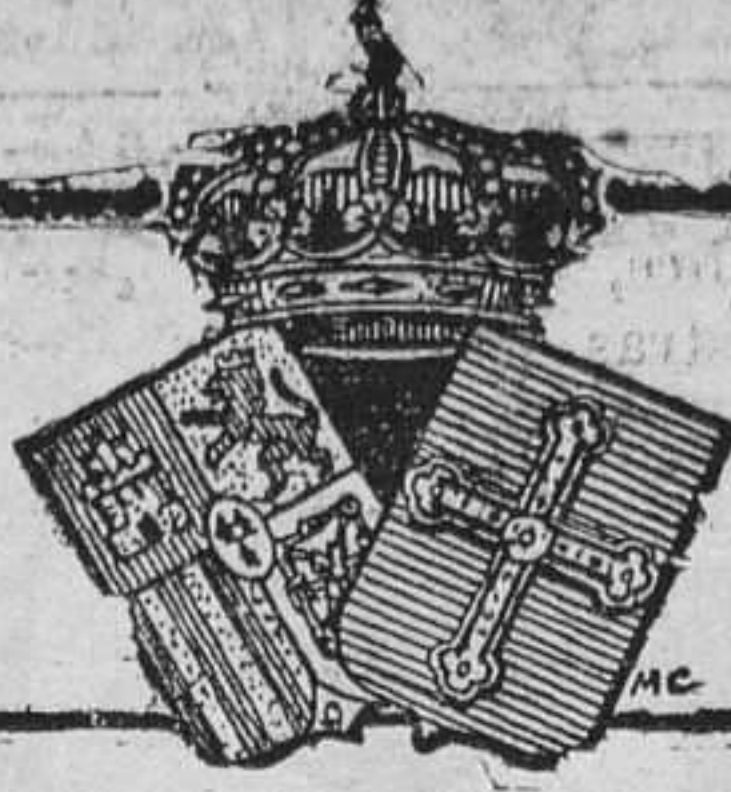
### SALIDAS

Margarita, vacío, Betanzos; Agadir, carbón, Pasajes; Lolina, ídem, Bilbao; Diciembre, ídem, Orto; Gijón, general, Ribadeo; Vicente Nespral, carbón, Coruña.



GIJÓN.— La Excmo. condesa de Revillagigedo a la salida de la importante Fundación inaugurada el miércoles con gran solemnidad (Foto Mena)

# CENTROS OFICIALES



## Tribunales

### Un niño arrollado por un ciclista

En la sala de la sección primera se celebró ayer la vista de la causa instruida por el Juzgado de Mieres contra Nazario Cotillo Fernández, acusado de lesiones por imprudencia.

Dice el fiscal, señor Rodríguez, que el día 24 de Febrero último, iba el procesado en bicicleta por Santullano y por no atropellar a unas mujeres que se hallaban en la carretera, en vez de parar y apearse del vehículo, dió un viraje yendo a meterse en la cuneta en donde se hallaba el niño Luis Sariego, al que atropelló, produciéndole lesiones en una pierna que tardaron en curar sesenta días.

Pide se le imponga la pena de tres meses de prisión.

El letrado señor García Argüelles, solicita una sentencia absolutoria.

Dice el procesado que el día de autos bajaba de Turón en bicicleta y en la carretera se encontró con un grupo de mujeres que se hallaban conversando; tocó la bocina y después de separarse una de ellas trató de cruzar la calle y para no atropellarla dió un viraje atropellando entonces al niño Luis Sariego, que también se hallaba en la carretera y no en la cuneta.

Se examinó la prueba testimonial y la vista quedó concluida para sentencia.

### HURTO EN UNA CASA DE TREMANES

Francisco Blanco Prieto, que en diferentes ocasiones fué condenado por delitos contra la propiedad y en la actualidad se halla procesado por el asesinato de María del Valle, vecina de Gijón, encontrándose el día cuatro de Octubre del año pasado en Tremanes, vió la puerta abierta de la casa de José Rodríguez, y penetrando en ella, se apoderó de 35 pesetas en metálico y varias prendas de ropa y un reloj, valorado todo ello en unas 51 pesetas.

Cuando el perjudicado iba en compañía de su hermano Isidoro y de Aquilino Fernández, vieron a Francisco saltar por una ventana a la calle. Corrieron tras él y cuando le dieron alcance les hizo entrega de todo lo sustraído.

El Juzgado de Gijón, le procesó por el delito de hurto, y ayer compareció ante la sala de la sección segunda a responder del mismo.

El fiscal, señor Huidobro, solicitó para el procesado la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión.

El letrado señor Lucio Suárez Pérez, mostró su disconformidad con el ministerio fiscal.

Examinadas las pruebas, el fiscal modificó su escrito de conclusiones en el sentido de imponer para el procesado la pena de cuatro meses de prisión y la defensa mostró su conformidad.

na de cuatro meses de prisión y la defensa mostró su conformidad.

### PUNALADAS EN UN ESTABLECIMIENTO

El día 19 de Marzo último, se encontraban habiendo sidra en un establecimiento del pueblo de La Venta, del concejo de Laviana, Armando Riera y José Muñiz y sin que se sepan las causas, Armando acometió con una navaja a José, produciéndole una lesión en el brazo izquierdo, de la que tardó en curar 59 días.

Se celebró ayer la vista de esta causa, y el representante de la Ley, que lo era el fiscal señor Rodríguez, calificó el hecho de delito de lesiones graves y solicitó la pena de un año de prisión para el procesado.

El letrado, señor Sánchez Roca, costura, en sentido alternativo, que su patrocinado no era autor del delito de que se le acusa, o en el caso de que la sala no lo estimase así, concurre en favor de su patrocinado la atenuante de embriaguez.

El procesado declaró que el día de autos estuvo tomando sidra con José y otros y no recuerda lo que sucedió, debido al estado de embriaguez en que se hallaban.

El perjudicado dijo que había sido agredido por el procesado, sin que sepa el porqué de la agresión.

Después de examinada la prueba testimonial informaron las partes, dándose por terminada la vista.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY JUICIOS ORALES

Ante el Tribunal de Derecho se celebrará hoy la vista de las siguientes causas:

#### SECCION PRIMERA

LLANES.—Contra Daniel Díaz

Caldevilla y Arturo Gurrea Caldevilla, por hurto. Abogado señor Tejerina; procurador señor Casaprima.

LAVIANA.—Contra José Antuña Fernández, Ataulfo Fernández Fernández y Alfredo Fernández Torre, por hurto. Abogado señor Tejerina; procurador señor Izquierdo.

#### SECCION SEGUNDA

AVILES.—Contra José María Redondo Sordia, por tenencia ilícita de armas. Abogado señor Alas; procurador señor Cabañas.

GIJON.—Contra José Fernández Cerra, por robo. Abogado señor Orche; procurador señor Grande.

#### SENTENCIAS

Por el Tribunal de Derecho fueron dictadas las siguientes sentencias:

Absolviendo a José Díaz Sopeña, alias Pepe la Felguerosa, procesado por el Juzgado de Villaviciosa, por usurpación de la cualidad de médico.

Condenando a Eladio San Simón, procesado por el Juzgado de Mieres, por estafa, a la pena de seis meses de reclusión.

#### SALA DE LO CIVIL PLEITOS

GIJON.—Don Genaro Palacio Sánchez con don Rogelio Pérez, sobre pago de pesetas. Abogados señores Alonso y Morán; procurador señor Bueres.

LUARCA.—Doña Esther Avella Fuertes Rico con don Antonio Mochales García, sobre interdicción de retener. Abogados señores González (D. Ramón) y Rico Avella; procuradores señores Bueres y Gómez.

Use la Crema

# OAXA

que dejará sus dientes blancos como la nieve sin dañar su esmalte. ESTA A LA VENTA



GIJON.— Un grupo de congresistas que asistieron a la fiesta de clausura y banquete celebrado por la agrupación esperantista (Foto Mena)

## En el Ayuntamiento

### Como el Estado quiere adoquinar la Carretera de Santo Domingo, solicita auxilio del Ayuntamiento

#### EL HOMENAJE AL SEÑOR FUENTE

Son muchas las personas que muestran deseos de contribuir al homenaje de que se va a hacer objeto en Trubia al señor Fuente, pero no saben a quién dirigirse.

Para evitar estas desorientaciones sería muy conveniente que la comisión organizadora dispusiera señalar en Oviedo un sitio para recoger las cantidades que se entreguen.

Así nos lo ruegan que lo solicitemos algunas de esas personas.

#### UNA MULTA

Le fué impuesta una multa de cincuenta pesetas a Francisco Díaz Lavín, por haber habitado una casa en la calle del señor Fernández Ladreda, sin previa licencia.

#### CASA EN RUINAS

A los inquilinos de la casa número 75 de la calle de Azcárraga, se les ordena desalojarla inmediatamente, porque ofrece serio peligro de ruina.

La casa es propiedad del Ayuntamiento.

#### EL ADOQUINADO DE LA CARRETERA DE SANTO DOMINGO

Ayer mañana conferenció con el señor alcalde el ingeniero jefe de Obras públicas, señor Rivera. Trataron de las obras de adoquinado de la carretera de Santo Domingo, a partir de San Roque hasta el Postigo Alto.

El señor Rivera recaba del Ayuntamiento que abone la mitad del importe de las obras, que ascenderán a unas ciento veinte mil pesetas.

El señor alcalde sometió el asunto a la deliberación del pleno, teniendo en cuenta la cuota de la aportación y que propietarios en las calles comprendidas en la mejora debían abonar una contribución especial.

#### EL IMPUESTO SOBRE LA SIDRA

El señor Buyla, acompañado de unos cuantos fabricantes de sidra, estuvo ayer en el Ayuntamiento tratando de rebajar del Ayuntamiento la rebaja del impuesto sobre la sidra.

#### CITACION

Por la Alcaldía se cita a don Agustín Rubines Pereira, que se presente en el Registro para tramitar un asunto que le interesa.

#### MULTAS DE LA ALCALDIA

Una de 5 pesetas, al conductor del auto O-5345, por infringir las reglas de la circulación por calle de Marcelino Fernández.

Una de 5, al dueño de un carro de organillo, por dejarlo abandonado, siendo entregado en el Mes.

Una de 5, a un carretero de la calle del Paraíso, por ir montado en el carro por la Piñera.

Una de 5, al conductor del auto O-4192, por infringir las reglas de la circulación en la Plaza del General Ordóñez.

Dos de 5, al dueño de dos parcelas de la calle de Covadonga número 40, por tenerlos sueltos sin bozal por la vía pública.

Ocho de 5, a otros tantos conductores de vehículos, por llevar el faro piloto apagado.

#### PAN DECOMISADO

También fueron decomisados kilos de pan faltos de peso los que se distribuyeron en los Asilos benéficos de una capital.

#### HALLAZGO

En la Jefatura de Policía de Oviedo se encuentra depositada una sandalia de niño encontrada en la vía pública, a disposición de quien acredite ser su dueño.

## GOBIERNO CIVIL

### LA SALUD DEL SEÑOR ZUVILLAGA

Aunque se halla bastante mejorado de su dolencia, tampoco pudo asistir ayer a su despacho el señor Zuvillaga.

Quizá vaya hoy, de permiso, solo el estado de su salud.

## ANUNCIO

A base de 40 o 50 obreros en viaje de ida y regreso al trabajo se pretende establecer una línea de coches de 11 kilómetros de recorrido por excelente carretera a precios económicos, pudiendo el concesionario optar por dedicarse durante el día a otros transportes o bien ganar un jornal en demerita militar. Se reciben también ofertas de coches adecuados. Diríjase a don Benjamín Calja, en Pola de Gordón, (León).

# ESCUELAS Y MAESTROS

## PLAZA VACANTE

Se halla vacante la plaza de maestra municipal de Ferrera, en la parroquia de El Andado, concejo de Laviana, dotada con sueldo anual de 1.500 pesetas anuales.

Para proveerla, se anunció por el Ayuntamiento un concurso, por término de quince días, con los datos desde ayer, al cual pueden acudir las maestras que lo deseen, acompañando a la instancia el título profesional, la certificación de nacimiento y otra de buena conducta, expedida por el alcalde de su vecindad.

## LAS JUBILACIONES

Por la Dirección general de Primera Enseñanza se ha dispuesto:

Que cuando haya de cumplir un maestro de escuela nacional, en activo o sustituto, la edad que, respectivamente, exige el Estatuto del Magisterio vigente para la jubilación forzosa, la Sección Administrativa correspondiente lo participará a dicha Dirección, con un mes de anticipación, acompañando la partida de nacimiento del interesado y su hoja de servicios y que por que se refiere a los casos que están actualmente en tramitación, la respectiva Sección administrativa remita a la Dirección general, con toda urgencia, los citados documentos.

## LOS PRESUPUESTOS DE MATERIAL ESCOLAR

Durante el próximo mes de

octubre, todos los maestros y maestras que estén al frente de las Escuelas nacionales de primera enseñanza, bien sea con carácter de propietarios o de interinos, deberán remitir a la Sección Administrativa dos ejemplares del Presupuesto de gastos que formulen para el año de 1930.

A dicho presupuesto se acompañarán dos copias del inventario del material con que la Escuela cuenta, especificando el estado en que se halle.

No es necesario reintegrar dichos presupuestos, los cuales deberán formularse en los impresos que, al efecto, existen.

## ¿Tiene cucarachas?

Garantizo desaparecen con matas cucarachas CASTILLO. Bote, 0,95

# Cultos

SANTOS DE HOY.—Ss. Eustaquio, Evilasio, Cándida, Fausta, vgs. Felipa, mr. Agapito, p.

DIA DE VIGILIA.—Hoy es día de vigilia sin ayuno.

NOVENA AL SANTISIMO CRISTO DE LAS CADENAS.—Continúa celebrándose con gran concurrencia de fieles. Hoy, a las nueve de la mañana, exposición del Santísimo, que quedará de manifiesto hasta las seis y media de la tarde, hora en que se hará el Via Crucis, con sermón a cargo del capellán del Santuario.

Mañana, a las diez, misa solemne y por la tarde, a las seis y media, sermón.

LA FESTIVIDAD DE SAN MATEO.—Mañana, festividad de San Mateo, habrá en la Catedral misa solemne a las nueve y media y sermón a cargo del M. I. señor don Rufino Truñana.

Después de la misa se hará la exposición del Santo Sudario, que

se repetirá el mismo día a las tres y media de la tarde.

NOVENA DE SAN FRANCISCO DE ASIS.—Empleza mañana en la Iglesia de la Corte. A las ocho habrá misa cantada. Por la tarde, a las seis y media, exposición del Santísimo, estación, rosario franciscano, novena y sermón, a cargo de don Rafael Sanz de Diego, beneficiado de Henares.

EN EL CRISTO DE LAS CADENAS.—Muy concurrida se ve la novena que se está celebrando en honor del Santísimo Cristo de las Cadenas, que resulta muy brillante por la tarde, pues se hace Exposición de Su Divina Majestad y cánticos por los niños del Fresno, y a cuya novena asiste también parte de la Juventud Católica de San Pedro de los Arcos, que el domingo celebrará comunión general en dicho Santuario.

Mañana, a las seis, sermón, y las siete, novena.

# Gacetillas

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

La primera conferencia de caballeros celebrará sus Juntas semanales los domingos, empezando el próximo, 22 del actual, a las doce, en el Palacio episcopal.

# BURSATILES

BOLSA DE MADRID  
facilitada por el Banco de Oviedo

19 de septiembre de 1929

## FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior . . . . .	73,70
5 por 100 Exterior . . . . .	00,00
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	93,00
Id. 1917 . . . . .	80,25
Id. 1926 . . . . .	000,00
Id. con impuesto . . . . .	89,00
Id. sin Id . . . . .	101,80
Deuda Ferroviaria . . . . .	100,95
Cédulas B. Hipotecario al 6 . . . . .	000,00
"    "    "    al 5 . . . . .	87,90
"    "    "    al 4 . . . . .	00,0

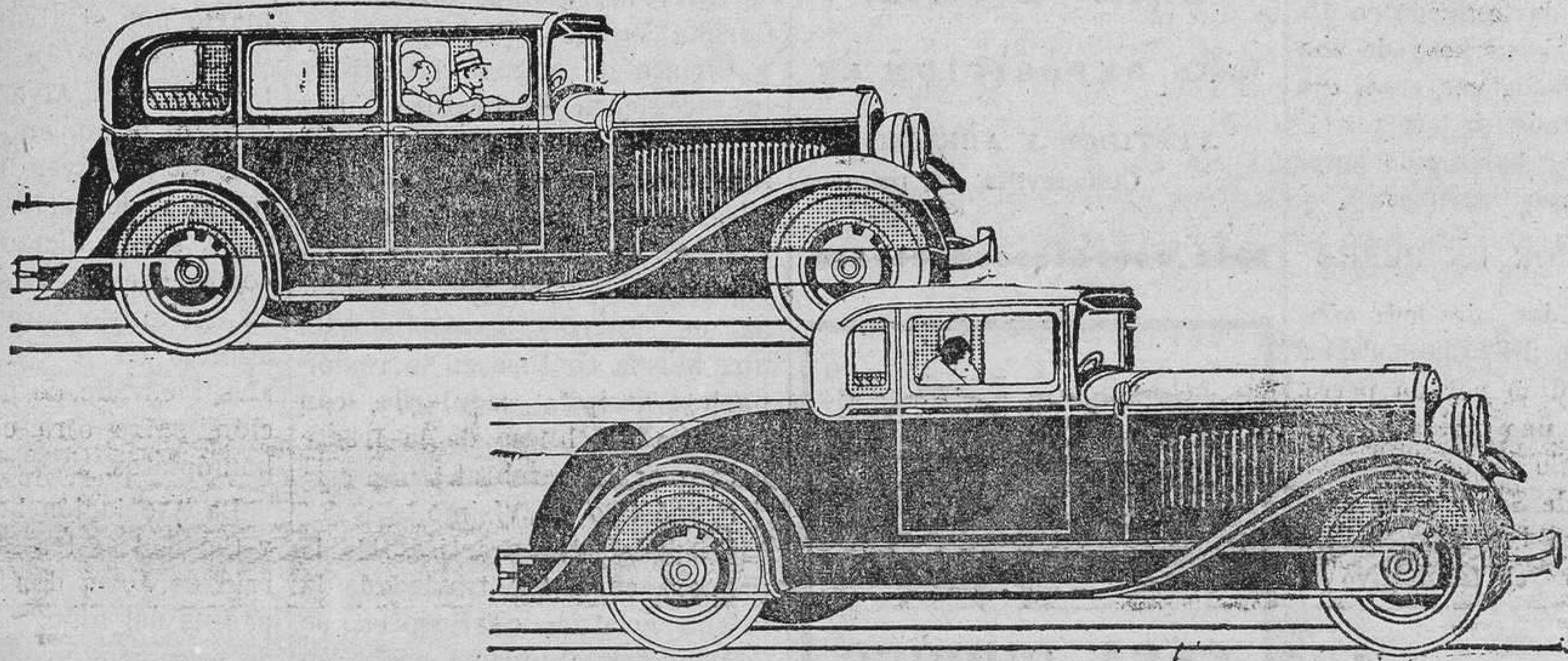
## VALORES INDUSTRIALES

Banco de España . . . . .	573,00
B. Hipotecario de España . . . . .	000,00
Banco Español de Crédito . . . . .	500,00
Banco Río de la Plata . . . . .	265,00
Banco Hispano-Americano . . . . .	000,00
Tabacos . . . . .	000,00
Petróleos . . . . .	147,00
Explosivos . . . . .	1300,00
La Unión y el Fénix Español . . . . .	000,00
Nortes . . . . .	000,00
Alicantes . . . . .	559,00
Hidroeléctrica Española . . . . .	000,00
Azucarera (preferente) . . . . .	000,00
Azucarera (ordinarias) . . . . .	00,00
Azucarera sin estampilla . . . . .	00,00
Azucarera estampillada . . . . .	00,00
Acciones Duro-Felguera . . . . .	00,00
Obligac. Fábrica Mieres . . . . .	000,00

## CAMBIOS

Francos . . . . .	28,60
Francos belgas . . . . .	00,00
Libras . . . . .	32,88
Liras . . . . .	0,00
Dólares . . . . .	0,00
Marcos oro . . . . .	0,00

# COMODO - MARAVILLOSO -



# EXTRAORDINARIAMENTE

# FACIL DE GUIAR

Es un coche que marcha con una dulzura incomparable a 6 o 7 kilometros por hora en *toma directa*. Es un coche con un motor de tal potencia en las velocidades moderadas que unicamente para arrancar hay que cambiar la velocidad.

Extremidad del cilindro giratoria, pistones con aleación de aluminio, con tirantes en invar.

Válvulas inclinadas, arbol de berbiqui descansando sobre siete cojinetes engrasados por compresión. Carter con ventilación, para que el motor se halle protegido contra la usura.

Resortes elásticos, que absorben las reacciones. Engranajes de ancha superficie. Flejes del eje trasero dobles. Ruedas pequeñas y neumáticos de gran dimensión. Y esto sin hablar de la carrocería de una pieza, sin juntas.

# PROBAD UNA DODGE BROTHERS

RICARDO DE DAMBORENEA, GRAN VIA, 33, BILBAO

# SIX

DODGE BROTHERS' MOTOR CARS, DIVISION OF CHRYSLER MOTORS, DETROIT, MICHIGAN

# TURISTAS PARA COMER BIEN EN OVIEDO

Restaurant CASA MARICA URIA  
San Juan 9, T.º 30-48

PAREDES Y RAMOS  
Plaza de Riego, 6, T.º 28-06

Sucesos

En la carretera de Godos resulta una joven herida a consecuencia de un accidente automovilista

En la carretera de Godos ocurrió ayer un accidente automovilista a consecuencia del cual resultó una joven herida.

En un automóvil particular iban tres personas vecinas de Trubia y al tomar una curva se rompió un freno del coche, yendo éste a estrellarse contra un muro.

A consecuencia del encontronazo fueron despididos los ocupantes del automóvil, resultando herida Teresa Sánchez, de 24 años de edad, vecina de Trubia; las otras dos personas que la acompañaban resultaron ilesas.

La lesionada fué trasladada a la Casa de Socorro de esta ciudad, donde el personal facultativo de guardia le apreció tres heridas contusas en la región superciliar derecha, de pronóstico leve salvo complicación.

La lesionada después de ser convenientemente asistida, pasó a su domicilio.

POR CUESTIONES DE FAMILIA

Francisco Bienda, de 32 años de edad y su cuñado Víctor González, de 30 vecinos de la Manjosa y San Lázaro, respectivamente, tuvieron ayer una disputa por cuestiones familiares.

Los dos cuñados, se enredaron a golpes, a consecuencia de los cuales resultó Francisco con una herida contusa en el pómulo izquierdo y otra en la región temporal del mismo lado; y Víctor su-

frío una contusión en el brazo derecho y erosiones en la espalda.

Los heridos fueron curados en la Casa de Socorro, pasando después a sus respectivos domicilios. Las lesiones son de pronóstico leve.

AUTO DE PROCESAMIENTO

El Juzgado de instrucción dictó ayer auto de procesamiento contra Vicente Morater Alvarez, el cual como es sabido fué detenido el día pasado por la policía, por haber ofrecido a un maestro opositor una escuela si le entregaba tres mil pesetas y además poseía un arma de fuego sin tener licencia para usarla.

UNA AGRESION

Juanita Rodríguez, de 24 años de edad, vecina, de la calle de la Luneta, fué curada en la Casa de Socorro de heridas contusas en distintas partes del cuerpo y de una contusión con hematoma en el ojo derecho de pronóstico leve.

Manifestó que había sido agredida por Nemesio Gutiérrez.

MORDIDO POR UN PERRO

Manuel Paredes de doce años de edad, vecino del Campo de los Patos fué mordido por un perro, que le produjo una herida punzante y en el muslo izquierdo.

En la Casa de Socorro fué asistido de primera intención, habiéndose reservado el facultativo el pronóstico.

EL PLEITO DE LOS ARQUITECTOS MUNICIPALES

Ayer circuló por Oviedo el rumor de haber sido ya fallado el pleito pendiente entre los arquitectos municipales y nuestro Ayuntamiento.

Las impresiones que a raíz de la vista de la causa había, dados los cargos que se hicieron constar en el expediente, eran francamente optimistas a favor de los expedientados.

Estas impresiones parecen haberse confirmado con el fallo del Tribunal de Justicia, que estimó no ser consecuente la decisión tomada por la falta que se les imputa.

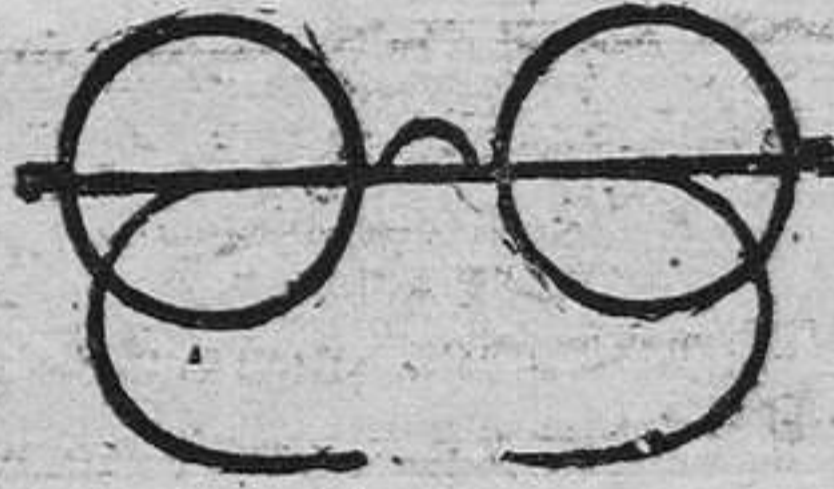
Desde luego, como y decimos, no se trata más que de un rumor, que no pasarán muchas horas sin ser confirmado o rectificado oficialmente.

Casa Granda

GRAN EXPOSICION EN

VESTIDOS Y ABRIGOS

Cimadevilla, 13, primero



CASA DUBOSC OPTICA

Sucesor Teodoro Gracia Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO

Fruela, 9-Oviedo-Tel. 2030

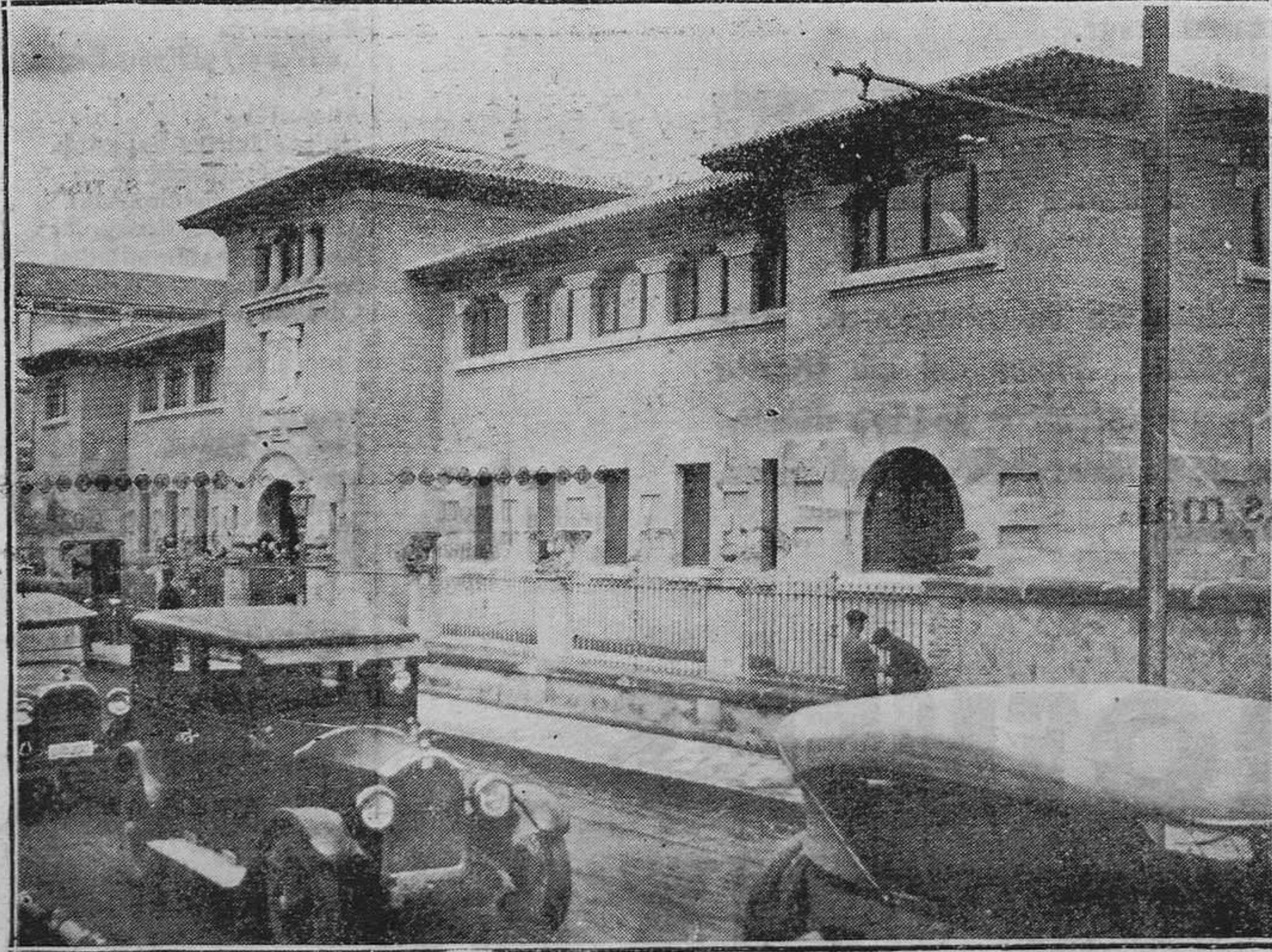
OLYMPIA CIRCUS

CAMPO DEL HOSPICIO

Hoy viernes, dos grandes funciones, a las siete de la tarde y diez y media noche

por la famosa compañía de LEONARD PARISH

PROGRAMA SELECTO



GIJON.— Fachada principal de la Fundación Revillagigedo (Foto Mena)

GIJON

Una niña de siete años cae por la caja escalera al portal desde un tercer piso

Ingresó en el Hospital en gravísimo estado

(Por teléfono.)

La niña Aida Menéndez, de 7 años de edad, que habita con su madre, Josefa Rodríguez, viuda, en la calle de Cifuentes, número 11, tercer piso, fué víctima ayer, a las cuatro de la tarde, de un gravísimo accidente.

El hecho fué debido a una de tantas imprudencias como cometen los niños.

Aida tuvo la mala ocurrencia de encaramarse sobre el pasamanos para bajar, acabalgada, a él, y cuando se hallaba a la altura del tercer piso de la casa en que habita su madre, perdió el equilibrio y fué a dar con su cuerpo sobre el pavimento del portal, donde quedó tendida sin conocimiento, efecto del violentísimo golpe sufrido.

Acudieron en auxilio de la criatura las vecinas de la casa Concha Villalba, Paz Fernández y Ciriaca de Miguel, las cuales la recogieron en brazos, y acodiéndola en un automóvil del Ayuntamiento que por allí pasaba, la condujeron a la Casa de Socorro, donde fué curada de primera intención por el personal de guardia, apreciándose una herida contusa en la región parieto-occipital izquierda, con fractura del hueso de la frente y conmoción cerebral.

Pronóstico gravísimo.

Después de practicársele la primera cura, fué trasladada la infeliz criatura al Hospital de Caridad, en el mismo coche en que llegó a la Casa de Socorro, pasándose conocimiento del he-

cho al Juzgado correspondiente.

El médico forense, don Honorio Manso, visitó a la criatura en el Hospital, confirmando el pronóstico dado en la Casa de Socorro.

Se le practicó una punción lumbar, para determinar si había hemorragia cerebral, habiéndose confirmado aquél rumor, caso de que el estado de la lesionada lo permitiera, habrá que realizarla la trepanación del cráneo.

A última hora de la tarde persistía la suma gravedad de la niña.

NINO QUE SE AGRAVA

blico netaspBúp BbEeE Bv B

En virtud de órdenes del Juzgado de instrucción del distrito de Occidente, que instruye sumario por el atropello de automóvil que fué víctima Antonio Márquez Alvarez, de ocho años de edad, en la carretera del Musel, ayer ingresó en el Hospital de Caridad el lesionado, pues, según dictamen del médico forense, además de la fractura del muslo derecho, que se le apreció en la Casa de Socorro, al ser curado de primera intención, sufre otra en uno de los homóplatos.

La Asociación benéfica de Paz y Caridad se trasladó ayer al barrio de Jove, donde habitan los padres del niño, y se hizo cargo de éste, conduciéndolo al Hospital, en el coche ambulancia de dicha Asociación.

Advertisement for Aspirin featuring a man coughing and the text: ¡Atchís! ¡Atchís! Ya ha cogido Vd. un resfriado. Cúreselo con Tabletas de ASPIRINA BAYER. No afectan al corazón.

Legítimas sólo en el embalaje original „Bayer“

Academia de San Isidoro

Incorporada al Instituto - Profesorado con título oficial Magdalena, 26 (Esquina a Fontán) Bachilleratos elemental y universitario. Contabilidad práctica (clases diurnas y nocturnas) Primera enseñanza. Preparación para ingreso en la Academia Militar, por el comandante don Ulpiano Sarriá Alumnos internos y externos

CONTABILIDAD PRACTICA Comercial, Industrial y Bancaria CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS

Profesorado con título oficial: Don José Muñoz Toca, funcionario del Banco de España. Don Manuel Suárez Valdés, contador del Hospital Provincial

ACADEMIA DE SAN ISIDORO Magdalena, 26, primero (Esquina a Fontán)

# MADRID-PROVINCIAS-EXTRANJERO

## Información telefónica y telegráfica



### Los temporales

**En Alicante descargó ayer una tormenta de proporciones aterradoras, como no se recuerda otra**

**En algunos barrios cayeron hasta doscientas chispas eléctricas. Los bomberos tuvieron que sacar a los espectadores del Teatro de Verano. También han descargado grandes tormentas en otras provincias de la región de Levante**

Alicante.—Después de las doce de la noche de anteayer descargó sobre esta capital y otros puntos de la provincia una formidable tormenta.

Empezó granizando, pero poco tiempo después se desencadenó un chaparrón, acompañado de chispas eléctricas, como no se recuerda otro.

En algunos barrios cayeron hasta doscientos rayos.

Todos los barrios de la ciudad sufrieron los efectos de la tormenta, inundándose.

A las doce y media, las instalaciones eléctricas de las afueras fueron inutilizadas por las exhalaciones, quedando a oscuras.

A eso de la una, nuevas chispas eléctricas fundieron varios cables de alta tensión, ocasionando una gran avería que se tradujo en quedar sin luz toda la población.

Los vecinos fueron presa de bastante pánico, pues sin más luz que la que a intervalos irradiaban las chispas eléctricas, el estampido de los truenos y el aguacero que, lejos de amainar, cada vez se hacía más potente, convirtiendo las calles en verdaderos ríos, eran lo suficiente para infundir pavor al más templado.

Muchas casas, sobre todo las de la parte baja de la población, se llenaron de agua, flotando sobre ella bastantes objetos.

En las calles había más de medio metro de agua.

En el teatro de verano, que estaba entonces repleto de gente, el agua penetró en el patio de butacas, viéndose obligados los espectadores a ponerse encima de ellas.

La confusión fué enorme, y no ocurrió una catástrofe, producida por el pánico, debido a la serenidad de algunos espectadores y a la pronta llegada de los bomberos, que sacaron al público.

Un empleado de la fábrica de electricidad que intentó arreglar un cable, sufrió una fuerte sacudida que le lanzó contra el suelo, sufriendo conmoción cerebral. Tardó tres horas en recobrar el conocimiento.

También quedaron a oscuras, a consecuencia de haber derribado la tormenta varios postes de conducción de la luz, los pueblos Mucha Miel, San Juan y San la Faz.

Quedaron interrumpidas las comunicaciones telefónicas y telegráficas, y los trenes sufrieron algún retraso.

Los tranvías de Alicante estuvieron sin funcionar hasta las primeras horas de la tarde de ayer.

Por esta causa estuvieron paralizados los trabajos en la fábrica de tabacos, pues la mayoría de las operarias que trabajan en la misma viven en las afueras de la población y a ella iban en tranvía, que, al no funcionar, tuvieron que quedarse en sus respectivos hogares.

La tormenta terminó a las tres y media de la madrugada.

Las noticias recibidas ayer por la tarde en Madrid acusaban grandes destrozos materiales, pero no señalaban, afortunadamente, víctima alguna.

El temporal, al decir de los más antiguos vecinos de Alicante, fué el de mayor magnitud de cuantos se tienen memoria.

### En Almansa se perdieron todas las cosechas a consecuencia de los temporales

Almansa.—Ayer descargó sobre este pueblo y sus alrededores una gran tormenta, que hace la cuarta, en el presente mes.

A consecuencia de ésta y de las anteriores, las cosechas se perdieron por completo, preséntandose para este invierno, para este vecindario, una situación difícilísima, pues de no atender en socorro el Estado y la provincia serán muchas las familias que no tendrán que comer.

El Ayuntamiento de Almansa, dándose exacta cuenta de la situación, se dirigió a dichos organismos, a fin de que proeuren socorros, mediante la ejecución de obras con que dar manera de ganarse la vida a aquellos vecinos.

### Desaparece un avión de la línea Tánger - Casablanca, ocupado por cuatro viajeros

**Todas las pesquisas realizadas para dar con su paradero han resultado infructuosas**

Tánger.—Hasta ahora no se tiene noticias, a pesar de las indagaciones hechas, de un aparato de la Compañía Latecoere, que hace el recorrido entre Tánger y Casablanca.

A las dos y media de la tarde del miércoles salió de Casablanca, y la última vez que fué visto ha sido a las tres de la tarde, sobre Arcila.

Después se perdió la pista.

El avión es una "limosine" tripulada por un experto piloto, que hacía la primera vez en viaje Tánger y Casablanca.

Se supone que, a consecuencia de una "pene" se vió obligado a aterrizar en Yebel de Garb, cerca del mar, donde hay una

inundación que alcanza una altura de 30 centímetros y ocupa una extensión de treinta o cuarenta kilómetros.

París.—Se continúa sin noticias del avión desaparecido.

Entre los pasajeros iban el señor Emmanuel Brouse, director del diario "El Independiente", de los Primeros Orientales, y su esposa.

Este matrimonio por llegar tarde estuvo a punto de no poder tomar el avión, pero por no haberse presentado otros dos viajeros que habían solicitado billete, ocuparon aquéllos su lugar.

El señor Brouse es hijo de un ex diputado español muy conocido en Cataluña.

### En Bilbao se instalará el principal establecimiento fabril para la construcción de automóviles

Bilbao.—Entre los hombres de negocios fué tema de la conversación del día la noticia de que se va, decididamente, a la nacionalización de la industria del automóvil, conforme a los deseos expuestos por el general Primo de Rivera en la nota publicada a raíz del vuelo del "Jesús del Gran Poder", para desvirtuar las especies circuladas en algunos periódicos, que atribuían a sus respectivas naciones la paternidad del aparato.

Se aseguraba que para tratar del establecimiento en grande de la industria del automóvil en España, el conocido hombre de negocios, don Horacio Echevarrieta, celebró una conferencia con los elementos directivos de una fábrica italiana, y de esta entrevista salió la consecuencia de un próximo viaje del señor Echevarrieta a Milán, donde radica la fábrica de automóviles a que nos referimos.

De llegarse a una inteligencia, puede asegurarse que será Bilbao la capital española en donde se montará la fábrica, en la que Eibar, que son especialistas en el ajuste de piezas.

Esta industria abrirá en Bilbao un nuevo y grande campo de actividad, que dará mucha vida a la provincia.

De llegarse a una inteligencia, puede asegurarse que será Bilbao la capital española en donde se montará la fábrica, en la que Eibar, que son especialistas en el ajuste de piezas.

Esta industria abrirá en Bilbao un nuevo y grande campo de actividad, que dará mucha vida a la provincia.

Eibar, que son especialistas en el ajuste de piezas.

Esta industria abrirá en Bilbao un nuevo y grande campo de actividad, que dará mucha vida a la provincia.

**SALON TORENO**  
A las 7 y media, hoy, a las 10 y tres cuartos  
**BUTACA, 0,50**  
La magnífica producción  
**El fantasma del rancho**  
por  
**TOM TYLER, CHISPITA Y VIVALES**  
Mañana, sábado, 21  
Inauguración de la temporada 1929 - 1930  
con un grandioso acontecimiento  
Estreno de la joya cinematográfica española  
**"LA ULTIMA CITA"**  
por Elvira de Amaya

### Grave accidente automovilista

Ferrol.—Una camioneta de la matrícula de Orense, que se dirigía al muelle, hizo un rápido viraje, por no atropellar a unos niños, yendo a estrellarse contra un edificio, cogiendo por delante a una criatura de seis años, llamada Francisco Viera, produciéndole heridas gravísimas.

También resultaron con heridas de importancia los ocupantes del coche, señores Duán y Regueiro.

### Las maniobras navales

Cartagena.—Ayer, por la mañana llegaron los aparatos componentes de una escuadrilla de hidroaviones, los cuales zarparon, poco después, para incorporarse a las unidades de la escuadra, que toman parte en las maniobras.

También zarpó para Santa Pola el buque portaaviones "Dédalo".

**Teatro CAMPOAMOR**  
Compañía de comedias del TEATRO INFANTA ISABEL DE MADRID  
Hoy, a las 7, a las 10 y media, hoy,  
Estreno  
de la graciosa comedia original de  
**PEDRO MUÑOZ SECA**  
**EL ALFILER**  
Formidable éxito de risa  
Dos horas de risa continua  
El éxito cómico del año

Mañana, festividad de San Mateo, la divertida comedia  
**Mi cocinera**

El domingo, a las 7, a las 10 y media  
**"LA ETERNA INVITADA"**

**Teatro JOVELLANOS**  
Hoy, 7 y cuarto, butaca, 0,50, 10 y media, hoy  
**"La famosa señora de Fair"**  
Extraordinaria película

Reaparición de la gran compañía de Varietés  
**Cosmópolis**  
en la que figuran los famosos artistas  
Rafael Arcos y Pilar Nuevo y selecto programa

### ¡PALMEÑO! ¡MIURAS!

Vaya corrida cumbre! ¡Toros hermosos! Fiesta taurina! ¡Alegria en los corazones!

**PALMEÑO, el emocionante**  
**SAN MATEO** **¡TODOS A LA PLAZA!**

### SAN MATEO

Tes, reuniones sociales, fiestas populares, días de demostrar nuestro afecto a personas queridas con un regalo. Cualquier objeto es un regalo, según lo determinan las relaciones el bolsillo. Un regalo con la etiqueta "Casa Vega, supone una garantía de buen gusto, un detalle "chic". Nuestro departamento de artículos para regalo, lo renovamos constantemente con cosas de novedad que no repetimos nunca.

**CASA VEGA**  
**PERFUMERIA.-BISUTERIA**  
Uría, 32

Información política

Hoy llegarán los Reyes a Madrid. Creación de una medalla para premiar servicios especiales. El homenaje al Ministro de Trabajo

UNA MEDALLA PARA PREMIAR SERVICIOS ESPECIALES

Madrid.— El presidente de la Unión Patriótica, señor Gabilán, visitó ayer, por la mañana, al jefe del Gobierno, para enseñarle un modelo de medalla que proyecta acuñar la Unión Patriótica, para premiar servicios especiales.

La primera medalla de esta clase le será impuesta al marqués de Estella, el día de la Fiesta de la Raza.

EL HOMENAJE AL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid.— El general Marvá, presidente de la Junta organizadora del homenaje al ministro de Trabajo, con motivo de la concesión que se le hizo de la gran cruz de Isabel la Católica, acordó rendírsele el 26 de noviembre, aniversario del decreto-ley sobre organización corporativa.

MANIFESTACIONES DE ESTELLA

Madrid.— De siete a nueve recibió el marqués de Estella visitas de numerosas personalidades y comisiones.

Entre las primeras figuró el doctor Vandelaar de Pariente, de su despacho acompañado del jefe del Gobierno, señor Gabilán.

Dijo a los periodistas: —No me entretengo. Recibí muchas visitas, todas de carácter diplomático, y casi ninguna de ellas tiene verdadera importancia noticiable.

Conversé con el ministro de Méjico y el de Santo Domingo y con el representante de España en Méjico.

Recibí a una Comisión del Congreso tropical y del Café, que me invitó al acto de inauguración o el de clausura de dicho Congreso.

Les dije que no podría ir por que habían solicitado mi presencia en otros actos, que tendrán lugar en la misma fecha.

—Mañana— continuó diciendo el marqués de Estella— llegarán los Reyes y sus hijos. Aquellos irán pasado mañana a la inauguración del grupo escolar de la calle de Méndez Alvaro, y nada más, señores.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

PRESIDENCIA

Real orden prohibiendo la importación en los territorios españoles del golfo de Guinea de

ramas, plantones, raíces, etc., destinadas al cultivo del plátano en todas sus variedades, y de toda clase de plantas vivas o parte de plantas vivas, etc., y de toda clase de agentes propagadores de enfermedades de las plantas.

TRABAJO Y PREVISION

Real orden disponiendo que la organización corporativa del Trabajo en las Minas, Canteras y Establecimientos mineros se verifique conforme a la distribución que se indica.

Otra disponiendo que en las poblaciones que se mencionan se constituyan Juntas locales de Información de emigrantes en la forma dispuesta en el Real decreto de 26 de julio del año actual.

ECONOMIA NACIONAL

Real orden relativa a la organización del personal y servi-

cios del Cuerpo de Ingenieros industriales.

Otra dictando las normas de funcionamiento de la Caja del Cuerpo de Ingenieros Industriales.

Otra disponiendo se publique en la "Gaceta" el escalafón del Cuerpo de Ingenieros Industriales al servicio de este Ministerio.

LOS REYES SALIERON AYER PARA LA CORTE

Santander.— A las nueve y media de la noche salieron para Madrid, dando por terminada la jornada regia, los Reyes y sus hijos.

Se les tributó una grandiosa despedida.

Varios barcos demoran la salida a consecuencia de un temporal

Alicante.— Los buques de la escuadra, surtos en este puerto, que tenían que salir ayer, para unirse a las demás unidades navales que se hallan en Santa Pola, demoraron la salida, debido a haberse desencadenado un furioso temporal, que paralizó las maniobras.

Terminó el veraneo de la Familia Real

Santander.—A las once y media de la mañana el Rey recibió en audiencia a la comisión gestora del ferrocarril Santander-Mediterráneo, que fué a darle las gracias por el interés que puso el Monarca en la rápida tramitación del expediente del citado ferrocarril.

Después, don Alfonso, acompañado del duque de Miranda, del general Berenguer y de sus ayudantes, fué a visitar el trasatlántico "Alfonso XIII", que llegó Nueva York.

Fué recibido por representantes de la Compañía Trasatlántica capitán y oficialidad del buque, y el comandante de Marina.

El rey visitó detenidamente el trasatlántico, haciendo elogios de su instalación.

Terminada la visita fué observado con un lunca en el comedor del buque.

El Infante don Jaime estuvo visitando el nuevo edificio del Banco de España.

Las Infantas, el Príncipe de Asturias y los Infantes don Juan y don Gonzalo, estuvieron paseando por la población.

La ciudad presenta un aspecto fantástico, pues están todos los edificios públicos y casas particulares, engalanados, para despedir a la Familia Real.

Esta salió a las nueve de la noche para Madrid.

La cuestión del desarme Se considera fracasada la política de reducción de armamento naval

Nueva York.— El presidente de los Estados Unidos, señor Hoover, pronunció ayer un discurso en la Casa Blanca, que fué transmitido por todas las estaciones radiotelefónicas, referente a la cuestión del desarme.

Dijo que la reducción de armamento es una petición universal, que Norteamérica hace muchos años que precunza.

Los armamentos deben reducirse al mínimo para caso de guerra.

Terminó poniendo de manifiesto los esfuerzos de Norteamérica para procurar, por medio de Tribunales de arbitraje, el arreglo de los conflictos entre naciones.

Londres.— Telegrafian de Washington al "Times" que la opinión sobre las cifras indicadas por el Gobierno de Londres, con relación a la cuestión del desarme, dió la impresión de haber fracasado la política de reducción del armamento naval, preconizada por Hoover.

DESMINTIENDO UNA NOTICIA

Washington.— El secretario de Estado, señor Stimson ha desmentido la noticia dada por algunos periódicos de que el Gobierno de los Estados Unidos iba a convocar a una conferencia, para tratar del desarme naval.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

En Alemania se va a votar la ley del seguro del paro forzoso

Interesantes preparativos para conseguir la navegación de cohetes lanzados más allá de los límites de la atmósfera. Otras noticias

EN ALEMANIA SE VA A VOTAR LA LEY DEL SEGURO DEL PARO FORZOSO

Berlín.—El Consejo de Ministros va a oficial al decano de la Dieta prusiana para que convoque a ésta para el día 30 con objeto de proceder a la votación de la ley del seguro del paro forzoso.

LA CUESTION DEL CHACO BOREAL

Asunción.—El Gobierno paraguayo aceptó la proposición de arreglar la cuestión del Chaco Boreal por medio del Tribunal arbitral de Washington.

SE LE TRIBUTA UN GRANDIOSO RECIBIMIENTO AL SEÑOR ECKENER

Hamburgo.—Ayer llegó el doctor Eckener a quien se le tributó un grandioso recibimiento.

La municipalidad de Hamburgo le ha concedido la medalla de oro de la ciudad.

DEL ATENTADO A VASCONCELOS

Méjico.—En el atentado al señor Vasconcelos, del que dimos cuenta ayer además de los dos muertos, resultaron quince personas heridas por los disparos.

EXPLOTA LA CALDERA DE UN PAQUEBOTE

Buenos Aires.—Ayer explotó la caldera del paquebote Southern Prince, resultando heridos cinco hombres de los encargados del departamento de máquinas.

VENCE CARNERA POR K. O. AL TERCER ASALTO

París.—En el combate de boxeo celebrado entre Carnera y Jasó ganó el primero por k. o. al tercer round.

EL VIAJE DE LOS REYES DE BELGICA A ITALIA

Bruselas.—El periódico "Metropole" dice que el viaje de los Reyes de Bélgica a Italia obedece al propósito de celebrar una entrevista con los Reyes de Italia.

LA NAVEGACION INTERPLANETARIA

Nauén.—El profesor alemán Oberth, autor de un importante sistema de cálculos matemáticos acerca de la navegación de cohetes lanzados allá de los límites de la atmósfera terrestre, mediante los cuales, primero con instrumentos adecuados y luego con tripulaciones especiales, se estudiarían las condiciones del sistema planetario, y cuya obra ha sido premiada por la Academia francesa de Ciencias, ha comenzado los cálculos preliminares para la construcción de los primeros cohetes de prueba.

El principal objetivo que el sabio alemán se propone con estos estudios es encontrar el medio propulsor del aparato. Oberth estima que la pólvora y sus combinaciones son insuficientes, y busca energías

ultrapotentes, que, según parece, podrá encontrar en determinadas combinaciones del oxígeno o del alcohol.

Para impedir la destrucción del cohete al chocar contra la superficie de la tierra a su regreso, deberá efectuarse la caída paulatinamente, mediante un procedimiento semejante al de los paracaídas actualmente empleados en la aviación.

El profesor Oberth prevé que estos estudios fundamentales requerirían mucho tiempo, además de una larga serie de ensayos sumamente costosos. Dicho señor niega energicamente que se proponga una mera finalidad sensacionalista, y hace destacar el carácter fundamentalmente científico de sus cálculos y estudios matemáticos preliminares.

EL PRINCIPE DE GALES COMPRARA UNA AVIONETA

Londres.—A pesar de las actitudes comprado una avioneta de dos plazas.

El aparato que va pintado de rojo y azul y puede desarrollar una velocidad de 75 a 80 kilómetros a la hora ha costado la cantidad de 600 libras esterlinas.

UNOS DESCONOCIDOS SE DICAN A RAYAR LAS LUNAS DE LOS COMERCIOS DE LONDRES

Londres.—Apesar de las activas gestiones de la Policía no se ha conseguido descubrir a los desconocidos que en esta capital se dedican a rayar con un diamante las lunas de los comercios.

Ayer han sido encontradas 500 lunas rayadas, que por la importancia de los comercios en que estaban colocadas obligarán a los dueños de éstas a reponerlas.

VINO A CABALLO, PERO VOLÓ VERA EN TREN

Taus.—La señorita Dorange que realiza el viaje París-Barcelona a caballo, ha declarado que el viaje en esta forma no es todo lo agradable que ella supuso, pues ha realizado etapas de 50 y 60 kilómetros.

Manifestó su propósito de hacer el viaje de vuelta en tren.

DISMINUYE LA ACTIVIDAD DEL VOLCAN MONTE PELADO

Port de France (Martinica).—Afortunadamente disminuye la actividad del volcán Monte Pelado habiendo cesado de arrojar lava en la cantidad de días pasados.

Pero el temor no ha desaparecido del ánimo de los habitantes de aquel lugar pues las características de esta erupción son en un todo semejantes a la de 1902, en que destruyó la ciudad de San Pedro. Las autoridades han tomado medidas necesarias para evacuar rápidamente las ciudades amenazadas.

FUENTES BEJARANO

El torero del pundonor y de los tiempos.

FELIX RODRIGUEZ, el de las multitudes.

PALMEÑO

El que pasea en triunfo por las plazas de España, la emoción y el valor.

Seis MIURAS, seis, el día SAN MATEO



REGION

# SUCESOS Y NOTICIAS

Barcelona.—Hoy continúa en el Ayuntamiento sus sesiones de trabajo el Congreso Algodonero Internacional.

**VUELCA UN AUTOMOVIL RESULTANDO UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS**

Tánger.—Un automóvil, ocupado por treinta indígenas, que marchaba por la carretera de Casablanca, volcó, cayendo por un barranco.

Dado lo accidentado del terreno se hicieron muy difíciles los trabajos de salvamentos, extrayéndose un indígena muerto y siete heridos.

La causa del accidente fué debida a haberse roto la dirección del coche.

**DE LA EXPLOSION EN UN COMERCIO DE COMESTIBLES**

Alcoy.—Prosiguiendo las investigaciones judiciales hoy prestará declaración ante el juez el señor Verdú, dueño de la tienda donde ayer ocurrió una explosión.

Según parece esta fué motivada por un bidón de gasolina.

**RESULTA MUERTO UN FOGONERO POR LAS EMANACIONES DESPRENDIDAS DE UNA CARBONERA**

Vigo.—Al abrir una compuerta de una carbonera que hacía mucho tiempo que no se usaba, en el trasatlántico "Pisa" anclado en este puerto, el fogonero Francisco Sartorio, de veinte años de edad, cayó desmayado a causa de las emanaciones desprendidas de dicha carbonera.

Varios compañeros que acudieron a prestarle auxilio corrieron la misma suerte.

Al fin un suboficial del barco, con grandes precauciones, consiguió extraerlos a todos.

Se les practicó la respiración artificial consiguiendo, que todos recobraran el conocimiento, menos Francisco, que falleció.

El entierro del desgraciado, mañana se verificará hoy.

**A CAUSA DE LA LLUVIA SE SUSPENDE LA NOVILLADA**

Madrid.—La novillada anunciada para ayer ha sido suspendida a causa del fuerte chaparrón que descargó.

**LLEGADA DE UNA COMISION**

Murcia.—Ha llegado la comisión que fué a Madrid a gestionar que continuarán los estudios en la Universidad de esta ciudad.

Se les tributó un grandioso recibimiento acudiendo el pueblo en masa a la estación.

En la Catedral se cantó un Te Deum y se enviaron numerosos telegramas de gratitud al Gobierno.

**INCENDIO EN UNA CASA**

San Sebastián.—Comunican de Motrico que se declaró un incendio en la casa número siete de la calle de Churruca.

Quedó destruido todo el piso bajo y ha sido detenido el dueño del comercio en él establecido por creérsele autor del siniestro.

**EN ALMERIA DESCARGA UNA TORMENTA**

Almería.—Ayer por la mañana descargó en esta ciudad una enorme tormenta acompañada de abundantes rayos.

Las Ramblas quedaron prontamente convertidas en ríos a causa de la intensa lluvia, paralizándose la circulación durante largo rato.

En una de las carreteras que conducen a esta ciudad fué sorprendido por las aguas un carro tirado por dos bueyes, siendo arrastrado resultando un buey perniquebrado. El carro se salvó de verdadero milagro.

En Almadrabilla cayó en la choza ocupada por Francisca López que resultó muerta.

El granizo ha ocasionado grandes daños en todas las cosechas, especialmente en la uva.



Madrid.—Según el Boletín del Observatorio Meteorológico, por falta de datos no se puede precisar el estado atmosférico de Europa.

En España, el cielo está cubierto de nubes y sigue el régimen de tormentas aisladas.

La temperatura máxima de ayer en España fué de 28 grados en Badajoz y la mínima de 12 grados en Avila, Burgos, Salamanca y Zamora.

**PRINCIPADO S. A. G. E.**

Hoy viernes 20 a las siete y media y diez y media

Seleccionado programa de cine y FIN DE FIESTA por la genial

**CARMEN FLORES** con el nuevo repertorio de

LUJOSO VESTUARIO con la más completa y rica colección de

**PAÑUELOS DE MANILA**

## Anuncios oficiales

### CONCURSO

La Sociedad Hullera Española abre concurso entre los Almacenes de la región para el abastecimiento de la Sección de Tejidos a los Economatos que dicha Sociedad posee en sus Minas de Aller, bajo las siguientes bases.

1.º—Las ventas han de efectuarse directamente al consumidor y la Sociedad responde del pago de dichas ventas.

2.º—La Sociedad Hullera Española resumirá en liquidaciones mensuales el valor del suministro, abonando el importe de éstas al contratista.

3.º—Los gastos de dependencia y portes corren de cuenta del proveedor.

4.º—El concursante ha de ofrecer a la Empresa la proposición que juzgue más ventajosa en lo que respecta a los precios que han de regir para la venta de sus artículos.

5.º—Las ofertas han de hacerse en pliego cerrado al director de las Minas, en Ujo, antes del día 30 de los corrientes.

### Sociedad General de Ferrocarriles "Vasco Asturiana"

Con motivo de las fiestas de San Mateo, esta Sociedad despachará billetes de ida y vuelta en los días 20, 21 y 22, a precios reducidos, de todas las Estaciones de la línea a Oviedo.

Los precios serán los siguientes:

	2.º clase	3.º clase
San Esteban,	4,50	3,00
San Román,	4,25	2,85
Pravia,	3,85	2,55
San Román,	3,35	2,55
Sandiche,	2,95	1,95
Grado,	2,55	1,70
Vega,	2,05	1,35
Trubia,	1,10	0,75
Caces,	0,85	0,55
Ujo-Taruco,	2,05	1,35
Figaredo,	1,85	1,25
Mieres,	1,50	1,00
Ablaña,	1,35	0,90
Partealler,	1,00	0,70
Soto,	0,85	0,55
Fuso,	0,85	0,55
Manjoya,	0,55	0,35

También pone en circulación los días 21 y 22 del actual, además del servicio ordinario, los trenes especiales siguientes:

#### DIA 21

Uno que saldrá de Ujo-Taruco a las 8,07, para llegar a Oviedo a las 9,20.

Otro que saldrá de Grado a las 9,24, para llegar a Oviedo a las 10,23.

Otro que saldrá de Mieres a las 13,28, para llegar a Oviedo a las 14,26.

Otro que saldrá de Oviedo a las 21,02, para llegar a Ujo-Taruco a las 22,11.

## AL CERRAR LA EDICION

### Robaron del Palacio de Bibliotecas de Madrid cincuenta láminas de Rembrandt, valoradas en unas cien mil pesetas

**DESCUBRIMIENTO DE UN ROBO IMPORTANTE EN EL PALACIO-BIBLIOTECA DE MADRID**

Madrid.—En la Biblioteca Nacional se efectuó un robo de im portancia.

Fuó descubierto hace tres días por el funcionario del Cuerpo de Archiveros, señor Sánchez Rivero.

Se trata de la desaparición de 50 láminas de Rembrandt, o sea: más de la mitad de las que posee la Sección de Bellas Artes de dicha Biblioteca.

Las láminas estaban metidas en una carpeta, y sólo se enseñaban contadas veces, y ante la presencia de un facultativo del Cuerpo.

Es, por tanto, difícil saber, de manera cierta, cuándo se cometió el robo, pues hace bastante tiempo que esas láminas no fueron enseñadas a nadie.

Se desecha, desde luego, que, para robarla, haya habido escalo.

En cuanto a los autores de la sustracción, no hay más que hipótesis.

Desde luego, se da por seguro que fué una persona muy entendida en arte.

Se colige esto a que en la carpeta había más de cien láminas: unas, buenas; otras, restauradas, y otras cuya autenticidad era dudosa.

Pues bien, sólo se llevaron las buenas; aquellas que no ofrecían duda alguna, en cuanto a ser Rembrandt su autor.

También se llevaron otras tres láminas de Durero.

Del robo tuvo conocimiento el Gobierno inmediatamente de haber sido descubierto.

La Policía realizó toda clase de pesquisas, deteniendo a varias personas empleadas en la Biblioteca, sobre las que recaen sospechas de complicidad.

Está detenido un guarda de

noche y un auxiliar de la Biblioteca, apellidado Jiménez.

Se hace constar en el sumario que se instruye con este motivo que para ver tales láminas no se acostumbraba dar autorización especial, bastando sólo la garantía del personal del establecimiento que estaba presente en el acto de la visita.

También es casi seguro, según los técnicos, que el robo no se cometió de una sola vez, por lo que la complicidad en el mismo se hace más manifiesta.

En cuanto al valor de dichas láminas no se puede determinar con exactitud.

Depende de como se halle el mercado y de la habilidad del vendedor.

De todas maneras, puede calcularse su valor en unas ochenta o cien mil pesetas.

Es también muy probable que el ladrón no obrara por cuenta propia, sino bajo mandato de otra persona a quien interesaban dichas láminas.

Los trabajos de la Policía son muy activos, y sobre las pesquisas realizadas, se guarda gran reserva, hasta el punto de que no se ha dicho una palabra de tal robo hasta tres días después de haberse descubierto.

Si se comunicó hoy la noticia a la Prensa fué porque ya había trascendido algo al público, para evitar confusiones y fantasías.

### DEL AVION DESAPARECIDO

Casablanca.—Regresó a última hora de la tarde un avión que salió en busca del aparato de la línea Toulouse - Casablanca, desaparecido.

El piloto que le vió manifestó que vió en el poblado de Malle Selman restos de un aparato, entre los que pudo apreciar una rueda y restos del fuselaje, que supone sean los del avión perdido.

Las impresiones sobre la suerte que hayan podido correr sus ocupantes, son muy pesimistas.

### UN GUARDIA CIVIL AGREDIDO POR UNA CARAVANA DE GITANOS

Mérida.—El comandante del puesto de la Guardia civil del pueblo de Mardiel, fué agredido por una caravana de gitanos que conducía varias caballerías robadas. El hecho ocurrió en la dehesa de Las Matas.

El guardia, para repeler la agresión, hizo varios disparos, hiriendo a una mujer y matando a otra.

Los demás gitanos se internaron por las caballerías por un monte, que sale a la provincia de Cáceres, donde son perseguidos por la Benemerita.

### CONDENADO POR LLEVAR AL FRENTE DE SUS ALUMNOS UNA BANDA DE TAMBORES

Berlín.—El Tribunal militar francés de Landau (Alto Palatinado), ha condenado a un mes de prisión y ciento cincuenta marcos de multa al sacerdote Handrich.

Se funda la condena en que los alumnos del señor Handrich, cuando salían en formación a pasear, llevaban a la cabeza una banda de tambores, lo que según los Tribunales franceses, daba a la citada institución un carácter militar.

La sentencia está siendo comentadísima en los círculos oficiales alemanes.

### Nadie quedará en Oviedo sin ver los MIURAS

Los precios baratos. ¡Gran emoción! Aprovecharse.

¡Quién sabe cuándo presenciará una corrida como ésta!

¡Félix Rodríguez!, ¡Fuentes Bejarano!

¡Palmeño! ¡Casi nada...!

### De festejos

## Hoy se celebra la gran "foguera", entre otras cosas con una sesión de fuegos artificiales, que es lo clásico

MAL TIEMPO

Entre los éxitos más destacados del señor Sarandeses, al frente de la comisión de festejos, cargo que viene desempeñando a satisfacción durante tres años, figura la buena sombra del tiempo. Todos los festejos que anunció se celebraron con tiempo espléndido.

Pero este año quebró la racha. Van anunciadas tres verbenas y todavía no se celebró la primera. Lluve todas estas noches, y en una que el agua tuvo bien no visitarnos, celebróse verbenas a medias, es decir, que hubo iluminación y faltó la música.

Por fortuna parece que el tiempo abonanza. Ayer ha lucido el sol casi todo el día, lo que es buen presagio.

### LOS FESTEJOS PARA HOY

Para hoy se anuncia un concierto por la tarde en el paseo de los Alamos a cargo de la banda de la Residencia provincial.

Y por la noche la gran "foguera", en la que serán quemados unos cuantos fuegos artificiales, que es lo clásico.

La lluvia decidió al fin! ponerse razonable y ayer no ha comparado, con lo que pudieron celebrarse los festejos anunciados.

Por la tarde los hubo en el paseo del Bombé, para la grey infantil. Consistió en el lanzamiento de multitud de globos grotescos, que lo fueron al extremo que en cuanto subían diez o doce metros ardían por las cuatro esquinas. Todo es espectáculo.

Hubo música por la tarde. Y a la noche celebróse la primera verbenas que amenizó la banda de la Residencia provincial.

### EL CONCIERTO DE LA CORAL VETUSTA

El número de fuerza, la poderosa atracción que anoche congregó

en el campo de San Francisco. en tenares de ovetenses, fué el concierto de la Coral Vetusta, el primero de la serie con cargo a los orfeones.

Insuficiente el quiosco para contener los 250 elementos de la gran masa coral, fueron necesarios algunos trabajos de ampliación para que se colocase la orquesta.

El concierto que recientemente dieron en el Principado las huérfanas de Falo Borbolla, sirvió para que se pudiera apreciar debidamente su extraordinario mérito y para que hubiésemos emitido nuestro juicio, que hoy ratificamos: Coral Vetusta es una masa coral, modernísima—que los orfeones de la vieja escuela ya no se conciben—y que se halla en condiciones de presentarse ante el público más exigente.

Bien lo ha reconocido el público inmenso que ocupaba el salón del Bombé y que aplaudió entusiasmado la acabadísima interpretación de las obras, algunas de las cuales hubieron de ser repetidas.

Cuando ya tocaba la fiesta a su fin, un chaparrón se encargó de disolver la reunión y obligar a la gente a retirarse a sus hogares.

### LA VISITA DE LOS POLESOS

La Comisión de Festejos de Pola de Siero publicó ayer las siguientes octavillas:

¡POLESOS!

"El sábado 21, San Mateo, es peramos que vosotros acudáis como en años anteriores a pagar la deuda de gratitud que con los ovetenses tenemos contraída, saliendo de ésta en tren especial a las 2 de la tarde, y regresando en otro que tiene su salida de Oviedo a las doce de la noche.

Suplicamos al Comercio que cierre sus puertos a las 12 del día.

## PALMEÑO, EL TORERO CUMBRE

A la Plaza todo el mundo

¡MIURAS, MIURAS Y MIURAS!!

San Mateo y Miuras ¡Qué miedo!

TRENES ESPECIALES

### PARA LAS FIESTAS DE SAN MATEO

La Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias ha dispuesto, en beneficio del público, que mañana, día clásico de San Mateo, circulen dos trenes especiales entre Pola de Siero y Oviedo; uno que saldrá de Pola a los dos de la tarde y otro de Oviedo a las doce de la noche.

Dichos trenes sólo admitirán viajeros de las tres clases, sin equipajes.

Vida diocesana

### El accidente sufrido por el Señor Obispo

Convenientemente informados podemos comunicar a nuestros lectores que el pequeño accidente sufrido por nuestro Rvmo. Prelado, del que dábamos cuenta ayer, consistió solamente en haber caído a la puerta de su Palacio, produciéndose una ligera dislocación en un brazo, de la que afortunadamente se encuentra ya mejor.

### LAS CORRIDAS DE SAN MATEO

## Expectación ante la de mañana

No en valde decíamos días atrás, al dar cuenta del desengañado de los toros de Miura y de Coquilla, que éstos habrían de satisfacer los gustos del más exigente de los aficionados, y máxime acostumbrados como es tamás a ver lidiar en una y otra plaza, chotos y más chotos.

En el día de ayer fueron numerosísimas las personas que acudieron a Buenavista con el ánimo de comprobar si cuanto se dijo de su magnífica presentación, esa cierto, y todas estas personas o éstos aficionados, no pudieron menos de elogiar y ponderar una y otra corrida, ya que si la de Miura es bonita por su pelaje, por sus descomunales cabezas y por el peso de sus toros, no desmerece en nada la enviada por el heredero de Sánchez, que casi podemos afirmar es una de las corridas más bonitas y más finas que desde hace muchísimos años vemos lidiar en la plaza de toros de Oviedo y otras adyacentes.

Por otro lado, tenemos a los toreros que con ellos se las habrán de entender; pues ¿qué mejor que Bejarano y Palmeño, dos toreros representantes del valor seco y de la hombría, y un torero tan largo y artista como Félix Rodríguez, para despachar los "miuras"?

Todo el mundo coincide en asegurar sería muy difícil que la corrida de mañana se pasara sin presenciar buenas faenas, toreado quienes toreadan.

Nada tiene, pues, de extraño, que la expectación vaya en aumento, y que mañana, festividad del Patrón de Oviedo, lleguen a nuestra ciudad infinidad de aficionados de toda la provincia, que es lo que nuestra Empresa taurina necesita, sino para ganar muchas pesetas, por lo menos para cubrir los gastos, lo que sin duda alguna les habría de dar arrestos para seguir la penosa misión emprendida de dar buenos espectáculos taurinos en Oviedo, a precios que estén a la altura de todos los bolsillos, y que nuestras tradicionales fiestas no se encuentren por este lado desamparadas a la manera que lo están por otros.

Como buenos ovetenses deseamos que la expectación se traduzca en pesetas en la taquilla, para lo cual sólo se necesita una cosa, ya que como decimos, los astados "miureños", habrán de arrastrar mucha gente: que el día de nuestro Patrón luzca el sol como es debido.

### PEREGRINACIONES NACIONALES A ROMA CON OCA-SION DEL JUBILEO DE SU SANTIDAD

### LA DE LA METROPOLI DE SANTIAGO

Se ha prorrogado el plazo de inscripción de peregrinos hasta el día 22 del actual. Esta peregrinación que saldrá el 6 de octubre de Hendaya irá presidida por el Ex-

### Los caballeros del aire

## La salida de León de los aviadores dependerá del estado del tiempo, pero supone que llegarán en la mañana de hoy

¿DE QUIEN ES LA AVIONETA?

En las primeras horas de la tarde de ayer voló sobre Oviedo una avioneta. Llegó a la ciudad en dirección del mar y voló lo suficientemente baja para que se pudiese advertir el brillo metálico del aluminio que cubría el motor y el color, algo amarillento, tirando a claro, del resto del aparato.

Sólo dió una vuelta por sobre Oviedo, y a poco, se fué en la misma dirección que habfa traído.

Naturalmente, que es punto menos que imposible averiguar los nombres de unos pasajeros, que van en una avioneta que no aterriza.

Nosotros pretendimos informarnos, y la creencia más acusada era que se trata, otra vez, de la avioneta que tripulan María Bernaldo de Quirós y el comandante Lecea.

Mas, no parece que sea ésta la verdad.

Lo probable, casi seguro, es que el aparato pertenezca al conocido, "sportman" don Enrique Ansaldo, que veranea en Ribadesella, y que trajo consigo la avioneta.

Nuestras referencias son que el señor Ansaldo vendrá hoy a Oviedo, a aterrizar en Llanera, para saludar a los aviadores que llegan de León, y quizás este viaje haya sido de exploración.

### LA ESCUADRILLA DE LEON

Ya es más seguro que la escuadrilla de la base de León llegue a Oviedo mediada la mañana. No se sabe exactamente, por que todo depende del tiempo.

En la mañana de hoy determinadas personas se encargarán de comunicar a los aviadores el estado atmosférico en Asturias, porque de él ha de depender que el viaje se efectúe a una hora u otra.

Pero, repetimos, lo más probable es que salgan de León a las doce de la mañana.

La salida se anunciará aquí con el disparo de gruesos palenques, tal vez disparados desde la torre de San Isidoro.

Los aviadores pasarán directamente a Llanera para aterrizar. Y en Llanera, como ya dijimos, les aguardarán los gobernadores civil y militar, el presidente de la Diputación con varios diputados, el alcalde y con-

celentísimo señor Obispo de Lugo.

Itinerario Hendaya, Lourdes, Génova, Roma, Florencia, Niza, Barcelona, (16 días).

En la secretaría de este Obispado se proporcionarán todos los datos necesarios.

Precios, primera 1.075, pesetas; segunda, 800 y tercera 580.

cejales de Oviedo, alcalde y cejales de Llanera, y la mayoría de los socios del Real Tenis que irán a Llanera en caravana de automovilista.

En esta caravana vendrán aviadores, subiendo por la casa de Martínez Vigil, a Jovellanos, Argüelles, Uría, Toreno, Asturias, hasta el domicilio del tenis.

### LOS AGASAJOS QUE SE PREPARA

A las siete de la tarde habrá recepción en el Ayuntamiento que obsequiará a los aviadores con un lunch.

A las once de la noche se celebrará una cena americana organizada por el Ayuntamiento el Tennis, en obsequio de los distinguidos viajeros.

El sábado y el domingo la presencia de los toros invitará a los aviadores a las corridas. Luego a la salida, serán obsequiados con un té en el Tennis.

Y el domingo, a las once de la noche, habrá un gran baile en los salones de la Diputación, menaje que hace Asturias a Aviación española.

Este baile será de rigurosa etiqueta.

Los aviadores regresarán a su base probablemente el lunes a la hora que se determine para ellos.

## La política mejicana

Méjico.— El presidente de la República, señor Portes Gil, pronunciado un discurso en un banquete celebrado ayer, festejando que el hecho de que ningún partido político haga declaraciones contra el Gobierno así como que el Ejército no intervenga en la campaña preparatoria de las elecciones presidenciales, que se celebrarán el 17 de noviembre, demuestra que el Gobierno garantiza la imparcialidad de las elecciones, que el Ejército mejicano está al margen de toda política.

### Exposición de pinturas de Francisco Casariego

Hoy, a las seis de la tarde, en el salón de Exposiciones del Ayuntamiento Masaveu se inaugurará la exposición de cuadros originales del arquitecto ovetense don Francisco Casariego.

Mañana nos ocuparemos de la misma.

### TURISTAS

### PARA COMER BIEN EN OVIEDO

Restaurant CASA MARICA URBANA San Juan 9, T.º 30-48

PAREDES Y RAMOS Plaza de Riego, 6, T.º 28-00

BARROSA Antigua Fontán, No. 11, Tel. 10. Lo más exquisito de la...

REGIÓN

LA "CORAL DE SANTANDER" La próxima venida a esta capital

Accediendo a la amable invitación que la Comisión municipal de festejos le había hecho, como ya dijimos, el próximo sábado, 28 del actual, llegará a esta capital la notable agrupación orfeónica "Coral de Santander", la cual, además de los conciertos públicos que, en honor de los ovetenses, celebrará en el Campo de San Francisco, organiza otro extraordinario, en el Cinema Principado, en el cual dará a conocer las obras más interesantes y de mayor importancia artística, que figuran en su selecto repertorio, entre ellas, algunas canciones asturianas, armonizadas por su inteligente director, don Ramón Sáez de Adana.

Para que nuestros lectores puedan formarse idea de la valla de esta masa coral, diremos que está integrada por 17 sopranos, 18 contraltos, 16 tenores primeros, 15 tenores segundos, 17 baritonos, 13 bajos y 14 niños, que hacen, en total, 110 orfeonistas, perfectamente acoplados, gracias a los conocimientos musicales que se exigen a cuantos desean formar en sus codiciadas filas.

Por noticias fidedignas que a nosotras llegan, sabemos que dicha Coral saldrá de la capital hermana el día 28, a las seis y media de la mañana, haciendo el viaje en autocars, para llegar a Oviedo hacia las dos y media de la tarde.

Acompañarán a la excelente agrupación artística el alcalde de la ciudad montañesa, el presidente de la Diputación Provincial y una representación de los periódicos santanderinos, además de unos cuantos entusiastas socios, que quieren participar de las mieles del triunfo grande que en Oviedo han de alcanzar.

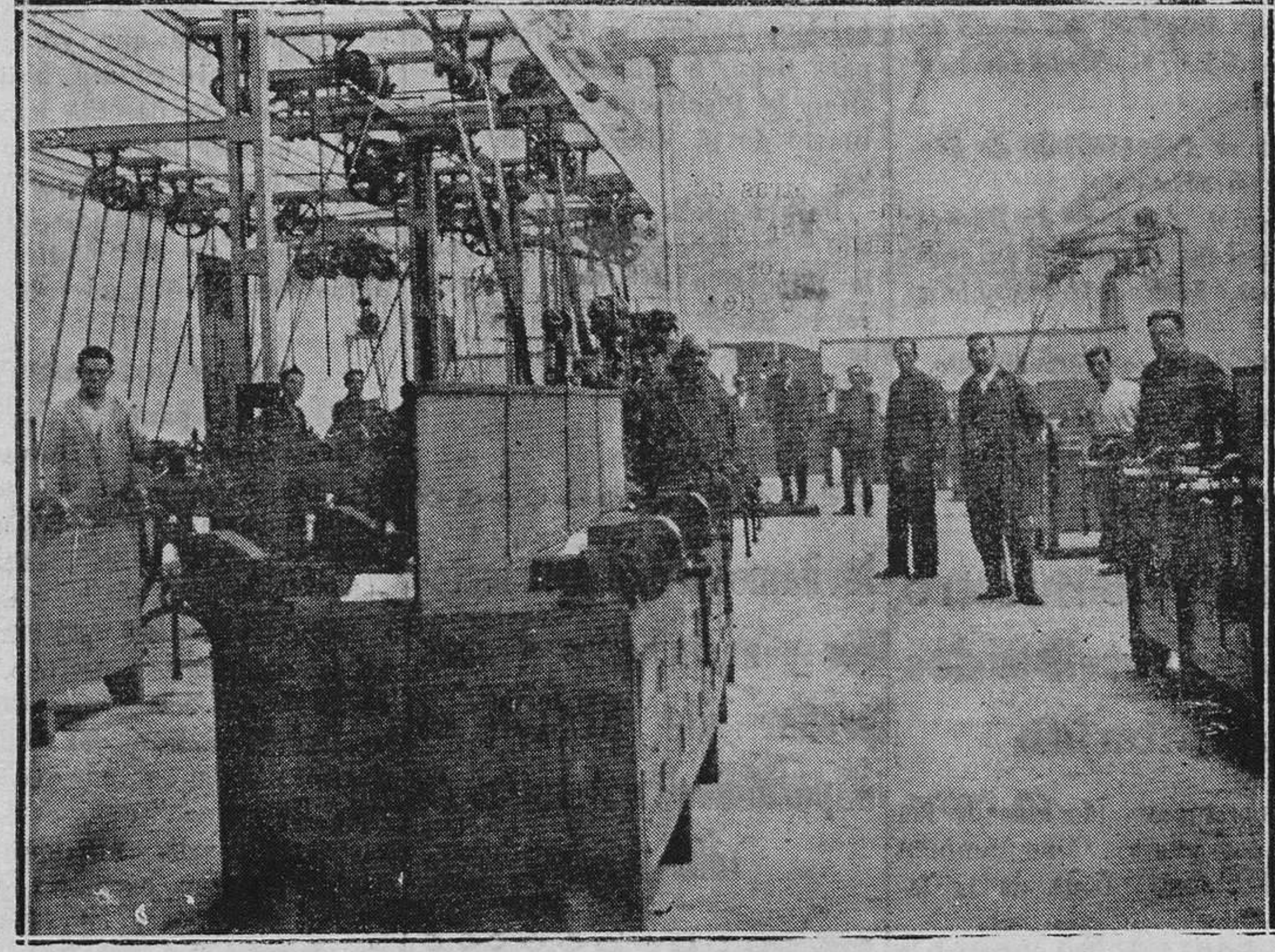
Para corresponder a las atenciones y obsequios que, con todo cariño, fueron prodigadas en la "Cuca Montaña" a los componentes y acompañantes de nuestro laureado "Orfeón Ovetense", en su reciente visita a aquella ciudad, se prepara a los excursionistas santanderinos un recibimiento cordial. Si bien la hora, un tanto inoportuna, a que anuncian su llegada no es la más propicia para que aquélla sea todo lo expresivo y afectuoso que fuera de desear. Mas, de todas maneras, al pueblo de Oviedo, durante su estancia en esta, tendrá ocasión de participar, ostensiblemente, su cariño y su gratitud imperecedera.

Las Sociedades corales y culturales de Oviedo, así como las Corporaciones provincial y municipal, se aprestan a recibirles cordial y entusiastamente, y a organizar varios actos, en honor de tan queridos huéspedes.

REGIÓN no depende de ningún partido político ni de ninguna entidad financiera



GIJÓN.— Momento de ser descubierto el retrato del conde de Revillagigedo, instalada en el salón de fiestas del Ayuntamiento (Foto Mena)



GIJÓN.— Un aspecto de los grandes talleres de mecánica de la Fundación Revillagigedo inaugurada el miércoles último con gran brillantez (Foto Mena)



OVIEDO.— Los toros que serán lidiados en Euenavista los días 21 y 22 del corriente. Abajo, los seis Miuras; arriba, los de Coquilla (Foto X. L.)

El mundo de la farsa

EL ULTIMO LORD, comedia en tres actos original de Ugo Falena, traducida por V. Gabirondo y M. Morcillo.

La obra que puso ayer en escena la compañía del Infante Isabel, en el Teatro Campoamor, tiene una trama conocida por haber servido de argumento a una película: "¿Chico o chica?" y de una obra de Cherbulier, titulada "El conde Kostia".

Un lord de la más rancia aristocracia inglesa, el duque de Kilmacnock, se ha indisputado con su hijo porque éste ha formado un hogar con una mujer que no tenía sangre azul. Una hija de este matrimonio, Freddie, niega su mano a un pretendiente, pues tiene la yaga esperanza de reconquistar a su abuelo y realizar nuevamente a sus padres.

Llega, disfrazada de muchacha, a casa del duque, cuando, poco después, se ve precisada a vestir galas femeninas para hacer los honores a la princesa Dinamarea, que llega al castillo con el príncipe Cristino, que se enamora de Freddie, llegando a descubrirse el engaño, y rehabilitando el duque a sus hijos ante el ejemplo del príncipe, terminase todo felizmente.

Como resortes, los consabidos: la fuerza del amor, la fuerza de la mujer —"lo que ellas quieren, como diría Federico Oliver"— las intransigencias de los nobles, el príncipe aul, como en los cuentos de hadas...

La acción, entretenida, con escenas muy bien logradas, limpieza moral indiscutible, un mucho de infantilidad y una traducción buena, con un diálogo flexible.

La interpretación, admirable Carmen Larrabeiti, muy suelta en su papel de doble carácter; lo mejor, quizá, la actuación de Isbert, que mereció muchos aplausos; destacada, también, la parte de María Bru, Alberto Romea y Carlos Díaz de Mengoza, estando los demás actores a gran altura.

El público, complacido, aplaudió la interpretación y la presentación escénica.

JOSE MARIA

DEMOGRAFIA

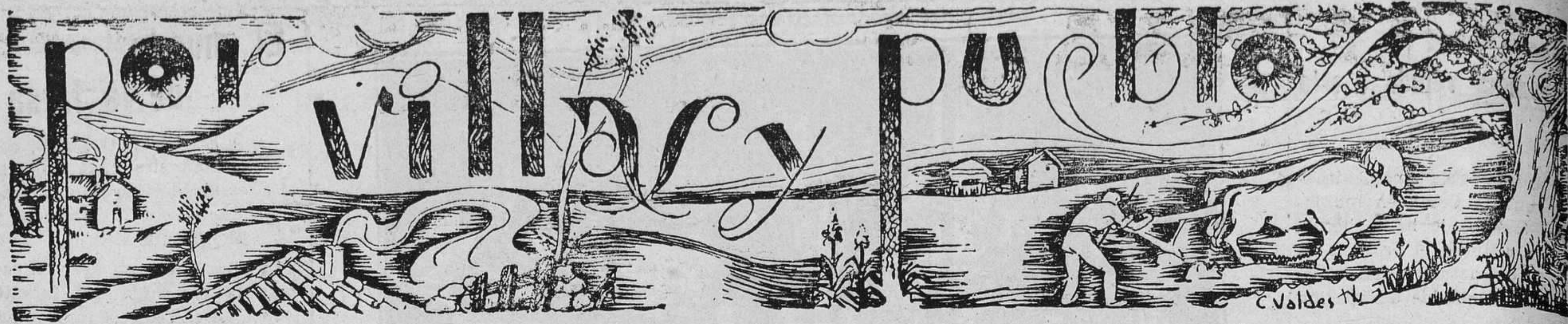
REGISTRO CIVIL

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Nacimientos.—Rafael González Valle; Jovita González Valle; Manuel Cacharro Nievas; Arsenio García Bancela; Germán López Díaz; María Magdalena Conca Cuerejeta; María Vega.

Defunciones.—María Aurora Muñoz Fernández, de un año; María Amparo Caballero García, de cinco meses; Modesto Fueyo Felgueroso, de 28 años; Severino Rendueles, de cinco meses y Ramón Álvarez García, de 73 años.

Matrimonios.—Don Amador Escandón Solís con doña Elvira López García, de la parroquia de San Juan.



# DE LA VIDA REGIONAL

## DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS EN POLA DE SIERO

El centro "Juventud Siero-Noreña" va a construir en Siero una Escuela de Artes y Oficios, de la que se esperan fructíferos resultados, en los que nosotros confiamos también.

Es interesante dar a conocer a nuestros lectores las condiciones de enseñanza. Desde luego todas las obras correrán de cuenta del mencionado centro, radicado en Buenos Aires, que se encargará además, de amueblar convenientemente el edificio concluido.

El centro enviará anualmente una cantidad en metálico para premiar a los alumnos que más se destaquen por su aplicación y aprovechamiento.

En esta escuela recibirán instrucción gratuita un número determinado de vecinos de Siero y Noreña y sus concejos, por grado de pobreza. Los demás individuos de estos concejos recibirán también esta enseñanza mediante una pequeña cuota.

Entregado el edificio a su terminación, al Ayuntamiento de Siero, éste se encargará de su conservación y sostenimiento.

La labor del centro "Juventud de Siero y Noreña" de Buenos Aires, es digna del más caluroso aplauso porque demuestra un gran interés por la instrucción de sus coterráneos, haciéndola accesible a las familias más necesitadas.

REGION, rinde a dicho centro el tributo de su caluroso aplauso.

### Sama de Langreo

## Los empleados de arbitrios de nuestro Ayuntamiento son los peor retribuidos y los que más horas trabajan

Está dispuesto, por Real decreto, que todos los obreros y empleados disfruten la jornada legal de ocho horas de trabajo.

A pesar de ello, los empleados de arbitrios de nuestro Ayuntamiento sólo han disfrutado esa jornada muy poco tiempo, siendo alcalde don Gil Rodríguez.

En vista de que estos empleados trabajaban catorce y diez y seis horas diarias, nosotros pedimos el año pasado que se les abonaran las horas extraordinarias, ya que no se les daban las ocho horas.

Se discutió este asunto en el Ayuntamiento y se acordó abonarles las horas extraordinarias, pero mediante una fórmula que dejaba las cosas tal como estaban, pues se les bajó el sueldo a los empleados de arbitrios en un tanto por ciento equivalente a lo que les pertenecía cobrar por horas extraordinarias.

Y es necesario que, al confeccionar los nuevos presupuestos, se repare esta injusticia, abonando a los empleados de arbitrios el sueldo que les pertenece, más las horas que sirven diariamente como extraordinarias.

Y si no se quiere hacer así aumentéseles el sueldo y déseles las ocho horas a los que tienen derecho.

Hay que tener en cuenta que los empleados de arbitrios son los que realizan el trabajo más pesado, no sólo por los muchos kilómetros que tienen que an-

dar diariamente, las más de las veces por montes, sino también por la índole misma de la labor.

### EN LA ALCALDIA

El alcalde en funciones señor Allende nos dijo ayer que había estado el día anterior en Gijón, acompañado del interventor de fondos municipales, don Narciso Figuerola, gestionando la segunda emisión del empréstito para las obras de traída de traída de aguas, que importa pesetas 500.000.

Dentro de breves días se publicará el anuncio de esta segunda emisión en los periódicos provinciales, dándose preferencia para adquirir estas obligaciones el capital langreano.

### VIDA SOCIAL

Han regresado de Gijón las bellas señoritas Rosario de la Rosa y Amor Alvarez Campa.

### DE EXCURSIONISMO

Un grupo de jóvenes constituyeron una Sociedad de Excursionismo, denominada "Sociedad Excursionista Langreana, Los 18". Y organizaron para el sábado último su primera excursión al Oriente de Asturias.

Serían las ocho de la mañana cuando "Pachín" pone el marcha el motor del autocar, camino de Villavieja.

En ésta visitaron el pequeño,

pero hermoso "Parque Ballina", la fábrica de sidra "El Gaitero", donde los recibió don Germán Rojo, que, después de explicarles detenidamente las diferentes fases de la fabricación de la sidra y de visitar las distintas dependencias, les obsequió espléndidamente.

Emprendióse luego la marcha hacia Lastres, donde a la sombra de frondosos árboles, dieron fin a sus respectivas comidas.

Después de comer, se reanuda el viaje, camino de Colunga, Liardón, Borines y Villamayor, para llegar a Infesto, donde visitan la Piscifactoría y el Santuario de la Virgen de la Cueva.

Por la noche, después de asistir a la verbena organizada por la Deportiva Piloñesa, regresaron a Sama, encantados del viaje, y más encantados de la belleza y simpatía de las piloñesas.

## Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que REGION es el periódico de Asturias de más tirada

## DE TRUBIA

### OBITO

En el inmediato pueblo de Turión dejó de existir en la mañana del pasado martes, la virtuosa señora doña Maximina López, persona que gozaba de grandes simpatías entre sus convecinos.

Reciban sus deudos nuestro más sentido pésame.

### LISTA DE DONANTES PARA EL HOMENAJE A DON JOSE FUENTE

José Martínez Navarro, de Oviedo, 15 pesetas; José Martínez Gutiérrez, 3; Carolina Martínez Gutiérrez, 2.

Total, 20 pesetas.

### DESPUES DE LA JUNTA GENERAL DEL ORFEON

Anoche se celebró en el comedor de operarios de la Fábrica la Junta general para la renovación de cargos de la Directiva, por haber finalizado la actuación de la anterior, según su reglamento.

Es de esperar que los nuevos directivos vengan a sus cargos llenos de entusiasmo para trabajar en pro de una agrupación que bien necesita del interés y desvelos de todos.

Otro día, después que haya tomado posesión la nueva directiva, seremos más explícitos,



### DE UNA SUSCRIPCION

La suscripción abierta en "La Voz de Avilés" a beneficio del maestro peluquero Eloy García Areces y numerosa familia, que han perdido cuanto poseían en el incendio de que ya dimos oportunamente cuenta, asciende a la suma de pesetas 2.250, y es de suponer aumente ésta, dados los humanitarios sentimientos del pueblo avilesino, que jamás dejó de contribuir para obras como la que hoy nos ocupa.

### NOTAS SOCIALES

Después de pasar la acostumbrada temporada de verano en su casa de esta villa ha salido para la corte con su distinguida familia, don Félix Suárez Inclán.

Con motivo del fallecimiento de su hermano político, don Jesús Galé Pérez, han salido para San Sebastián don Alberto Carreño Arias y don Gonzalo Díez Limiñana.

Para pasar la temporada de otoño, salieron para sus posesiones de Villacuede (Palencia), el ingeniero don Pedro Gómez Ibarlucea, su esposa, hijos

### Mieres

## ¿Por qué no se hace en Mieres lo mismo?

En repetidas ocasiones nos hemos ocupado del vergonzoso vicio de la blasfemia, tan castigado en otros concejos, como, desgraciadamente, arraigado en el nuestro.

Sin que sepamos por qué en Mieres y sus alrededores se blasfema públicamente y de continuo, sin que los contraventores sufran el menor castigo y ni siquiera se les llame la atención.

Sabemos cuán severamente se castiga a las personas que, sin contemplación para las personas que les rodean, pronuncian esas palabras tan ofensivas y que tan poco dicen en favor del pueblo que las consiente.

Recientemente, en Gijón hemos visto, en diferentes lugares públicos unos cartelitos, que decían: "En este concejo se castiga severamente la blasfemia".

Buena sería que, por nuestras autoridades locales se tomaran algunas medidas para ven de reprimir este arraigado mal.

y hermanas políticas, señoras Adelina y María Pía F. Figuerola.

Con sus respectivas familias se trasladaron de Salfinas a Mieres y Oviedo el ingeniero de minas don José Vigil Escalera y don Rafael Ceñal.

De Alceda regresó el traslado presbítero don Regino Sierra Llamas.

Ayer pasó el día en esta villa don Maximiliano Arboleya, deán de la Catedral ovetense.

### UN NIÑO ATROPELLADO

A las cinco de la tarde de ayer cruzaba una caravana de automóviles Fiat por la calle de González Abarca, de esta villa, que a la vez iba distribuyendo prospectos uno de ellos.

En aquel momento salían los niños de las escuelas, acercándose uno de ellos al coche con el afán de adquirir alguno, siendo alcanzado por otro auto de la caravana, ocasionándole aplastamiento del pie derecho, de pronóstico reservado, siendo conducido al Hospital, donde fue asistido por el doctor García López.

El niño se llama Rafael Moya García, de 12 años de edad, vecino del barrio de Los Telares.

### ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la tarde de anteayer fue asistido en la Casa de Socorro de esta villa el vecino de Reguero, Ulpiano Lorenzo Magdaleno, el cual, una vez reconocido por el personal de guardia de aquel benéfico establecimiento se le apreciaron las siguientes heridas:

Fractura completa, abierta al exterior por el tercio medio de la pierna izquierda, hematoma en el pie del mismo lado y otras heridas y erosiones en diferentes partes del cuerpo, siendo su pronóstico reservado.

Estas heridas, según manifestó el herido, le fueron producidas al ser atropellado por un automóvil.



Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various names and fragments of text.



**Ciña Santa Ana**

AYUNTAMIENTO DE SAN MARTIN DEL REY AURELIO  
Se reunió el pleno de este municipio el martes último, bajo la presidencia del alcalde en funciones don José Suárez Rodríguez, adoptando entre otros los siguientes acuerdos.

Prestar su aprobación a la moción presentada por la presidencia, acerca de los diversos actos que han de celebrarse en la primera decena de octubre, con motivo de la inauguración de la plaza cubierta de Entrego y que se faculte a la presidencia y al concejal don Benjamín Zapico Fernández, para organizar aquéllos. Darse por enterados del oficio de la sección provincial de presupuestos municipales, dando cuenta de haber sido aprobado el extraordinario formado para la tráfada de aguas del Raigoso mancomunadamente con el Ayuntamiento de Langreo.

Admitir las dimisiones presentadas por los concejales señores García Castaño y Rodríguez Ordóñez.

A las comunicaciones del Ayuntamiento de Bimenes, relacionadas con el actual trazado del tercer y último trozo del camino vecinal de Entrego a Bimenes, el Ayuntamiento pleno presta su conformidad.

**CONVOCATORIA**

Por la Alcaldía se convocó a todos los industriales del concejo a una reunión que se celebrará en el salón de sesiones del Ayuntamiento, a las tres de la tarde de mañana sábado, para tratar de la jornada mercantil, de acuerdo con las instrucciones recibidas del Comité Paritario Interlocal del Comercio de alimentación de Oviedo.

**COMIENZO DE OBRAS**

Ayer dieron comienzo las obras de la avenida de enlace del nuevo puente de Oscura, a la estación del Ferrocarril de Langreo, las cuales fueron adjudicadas a don Vicente Llana, vecino de Sotrongio, en la cantidad de 20.000 pesetas.

**DE SOCIEDAD**

Después de larga temporada en Gijón, regresó a ésta la familia del ingeniero director de la sociedad Nespral y compañía, don Juan Dueñas.

Regresaron de Villamanín las bellas señoritas Ángeles, Maruja y Carmina Rocas.

Dió por terminado su verano la familia de don Félix Rodríguez.

SUSCRIPCION PARA LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DEL SOTON

- Suma anterior, 14.402,30 pesetas.
- Excelentísimo señor don Valentin Ruiz Senén, 1.461,60 pesetas;
- señor don Félix Herrero, 399, 70;
- señor don Victor Felgueroso, 1.093;
- señor don Secundino Felgueroso, 730,80; excelentísimo señor don Miguel Manella, 730,80; señor don Juan Manuel de Urquijo, 599,80;
- señor don Julián Velázquez, 599,80;
- señor don Ildefonso G. Pjero, 442,47; excelentísimo señor marqués de Aledo, 463,79; excelentísimo señor conde de Rosillo, 550,72;
- señor don Juan T. de Gandarias, 281,45; señor don Xavier Lafitte, 242,48; señor don Constantino Felgueroso, 512,45; excelentísimo señor marqués de Amurrio, 381,49; excelentísimo señor marqués de Pontalba, 294,11; señor don Daniel Vallina, 19; Ateneo Obrero de la Felguera, 25.

Total pesetas, 24.437,80. En nombre de este Ayuntamiento y particularmente en el del alcalde, damos las más expresivas gracias a todos los que han contribuido para tan humanitario fin, advirtiendo al mismo tiempo, que esta suscripción queda prorrogada hasta el 25 del corriente.

**San Miguel de Lada (Langreo)**

GRANDES FIESTAS EN HONOR DE SAN MIGUEL

El domingo, 29 del corriente, se celebrarán en San Miguel de Lada las tradicionales fiestas en honor del Santo Patrón de la parroquia.

Para la organización de los grandes festejos que se preparan, se ha nombrado una Junta directiva compuesta de los señores siguientes:

Presidente, don Francisco García Fernández; vicepresidente, don Maximino Bargaño; secretario, don Arturo Menéndez; vicesecretario, don Guillermo Menéndez; tesorero, don Bautista Argüelles; vocales recaudadores, por la primera sección, los pueblos de Cuesta Naval, Pedrea, San Miguel, Los Calvos, el Pando y Casas, don Baltasar Braga y don Manuel Prieto; por los de la segunda sección, que comprende todas las casas de la carretera de Lada, don Antonio Baragaño y don Celso Argüelles; tercera sección, Pasado el Río, Pontico, Pradón, Merián y Doni, don Francisco Miranda y don Avelino Llana; cuarta sección, Cabefel, Pedrazos, Rebollín, La Cortina y La Granda, don Manuel Baragaño y don Reinerio Baragaño; quinta sección, toda la vereda de la Nisal, don Francisco Castillo y don Florentino González; sexta sección, Santianes, Cuarteles, La Corona, Berias, Cotoraso, Veneros y La Roza, don Jesús Prieto y don Maximino Coto.



**Taranas (Ponga)**

LA FERIA DE SAN EUSTAQUIO

Hoy se celebra en este pintoresco pueblo la tradicional e importante feria de San Eustaquio, que de tanta nombradía goza en toda la provincia.

La comisión organizadora concederá importantes premios a quienes más transacciones efectúen; habrá bailes amenizados por una notable banda de música, etc. etc. Por todo ello es de esperar que dicha feria esté concurrencísima.

**Ribadesella**

PETICION DE MANO

Por el conocido industrial de Ondárroa don Bartolomé Scola y para su sobrino el culto joven don Baltasar Scola, ha sido pedida la mano de la bella señorita Irene Fernández de Ruisánchez, perteneciente a distinguida familia de Ribadesella.

La boda se celebrará en octubre.

VIDA MUNICIPAL

En la última sesión de la comisión permanente se tomaron entre otros los acuerdos siguientes. Exponer al público, por ocho días, el padrón de Arbitrios sobre solares sin edificar. Examinar la cuenta de arbitrios del pasado mes de agosto. Amillorar varias fincas a nombre de don Ramón Quesada. Pasar a informe del arquitecto municipal, instancia de don An-

Las distintas comisiones autorizadas en Junta general, empiezan su labor inmediatamente, rogando al vecindario contribuya con la cantidad que cada uno pueda, bien entendido que sólo tendrán derecho al bollo con media botella de vino, los donantes de cinco pesetas, así que se ruega un esfuerzo más a los vecinos de Lada, en honor de su Patrón.

**Sotrongio**

UNA GRAN FIESTA PATRIOTICA

Para inaugurar varias obras públicas en este concejo, serán invitadas las principales personalidades del Principado, al mismo tiempo se impondrán a los soldados y clases de este concejo que las han merecido, las cruces y medallas adquiridas por suscripción popular.

CACERIA EN PEÑAMAYOR OBSEQUIO A LA COLONIA SOLVAY

Don Elviro Sopena, don Luis Montes, don Severino González, don Hermógenes Hevia, don Francisco Alvarez, don Luis Díaz y don Aquilino Montes (Facayaba), organizaron el pasado domingo una cacería en obsequio de los niños que componen la colonia escolar de niños, hijos de obreros de Minas de Solvay (Lierres).

Los excelentes cazadores cobraron dos corzos, una liebre y un zorro, de todo lo cual hicieron entrega al director de la colonia, el cual les dió las gracias después de felicitarles por su rasgo de altruismo.

**Barros (Langreo)**

DE VIAJE

Salio para el puerto de Vigo, donde embarcará con rumbo a América, doña Luisa García con sus hijitos Manolito, Enrique, Urbano y José.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña, la esposa de nuestro querido amigo don Marcelino Fernández.

Tanto la madre como la recién nacida, gozan de perfecto estado de salud.

Entre éstas figura la de Salcedo, a la que hace pocos días visitó, obteniendo una deplorable impresión, ante la escasez de agua que se viene sintiendo hace años.

Resolver este asunto de una manera radical y definitiva, el alcalde que conoce la escasez de medios de que dispone el Municipio para acometer tales obras en la reunión celebrada por la comisión municipal permanente, propuso que con la mayor premura se encargara a un técnico la confección del proyecto correspondiente para el abastecimiento de aguas, contando desde luego, con solicitar la ayuda del Estado y Diputación.

La permanente viendo lo justo y necesario de tal proposición, acordó que el señor Manzano obrase según sus intenciones e iniciativas.

Muchos son los problemas que tiene que resolver nuestro Ayuntamiento, pero hay uno que merecería ser planteado y resuelto lo más pronto posible, puesto que para ello no habría que hacer grandes desembolsos.

Mas dejamos para otro día el hablar de dicho asunto, que consideramos inaplazable.

**Pravia**

ANTE LAS FIESTAS DEL CRISTO

Sigue en aumento la animación ante los grandes festejos del Cristo, que se avecinan.

La comisión trabaja con gran entusiasmo para preparar un programa extraordinario, siendo casi seguro que quedará ultimado a fines de esta semana.

Los números que en él figuran no pueden ser más atrayentes. Al importantísimo de la banda de Ingenieros de Madrid, hay que agregar la actuación durante las fiestas de las notables agrupaciones Orfeón Avilesino y Armonías de la Quintana, de Gijón.

También ha de resultar lucidísima la gran carrera provincial de bicicletas del día 28.

Sólo falta que el tiempo se muestre espléndido para que los festejos no pierdan la brillantez que han de tener.

DE TEATROS

El lunes y martes se presentó en el teatro Vital Aza la notable compañía de Margarita Kirgu, poniendo en escena la "La Ermita, la Fuente y el Río", de Marquina y "Cristalina", de los Quintero.

La gran actriz y sus huéspedes, admirables. El teatro precioso por su aspecto y los llenos imponentes.

**Cangas del Narcea**

DE SOCIEDAD

Procedente de Oviedo ha llegado don Donato Meléndez de Arbas y su señora doña María Graña Valdés.

De Buenos Aires, el industrial en aquella ciudad don Robustiano Rodríguez, que se propone pasar una temporada al lado de sus familiares en ésta.

Para Arganza ha salido la bella señorita Adela R. López.

Para Madrid, las simpáticas señoritas Josefina y Mercedes Meléndez.

DE FIESTAS

En el cercano pueblo de Regla se celebró la tradicional romería del Ecce-Homo, siendo muchísima la gente que se trasladó al pintoresco pueblo.

Reinó la mayor animación hasta mediana tarde, en que la lluvia hizo su aparición, por lo que los romeros decidieron regresar a ésta.

**La Felguera**

DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días en Gijón ha regresado a ésta don Saustiano Alonso.

También han regresado don Dimas y don Florentino Braña.

De Noreña, a donde fué con motivo de las fiestas del Ecce-Homo, regresó la bella señorita Sara R. Morilla.

LETRAS DE LUTO

A los 76 años de edad falleció en su casa de esta villa, don Joaquín Vaxina, ex-concejal del Ayuntamiento de Langreo y persona muy querida de cuantos con él tuvieron ocasión de tratar.

A la conducción de sus restos al cementerio de Pando acudió casi todo el pueblo, prueba de lo mucho que se le estimaba.

A sus hijos don Juan y don Alfredo, les enviamos nuestro más sentido pésame.

TERMINACION DE LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

El lunes fué el último día señalado para al celebración de las fiestas en honor de Nuestra Señora de las Nieves, saliendo a las cinco la bonita carroza que era portadora del bollo y del vino con que la sociedad obsequia a sus socios, celebrándose con tal motivo una romería que se vió muy concurrida.

Por la noche subió la verbena, que fué amenizada por las bandas de Langreo y músicas del país, durando hasta la una sin decaer el entusiasmo ni un momento.

Felicitamos a la comisión por el éxito alcanzado.

**Pola de Siero**

EL CENTRO JUVENTUD SIERO NOREÑA DE BUENOS AIRES CONSTRUIRA EN POLA DE SIERO UN EDIFICIO DESTINADO A ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

El Centro "Juventud Siero Noreña", de Buenos Aires, integrado como su título indica, por elementos de los concejos de los citados pueblos, acordó hace ya tiempo la construcción en Asturias de un edificio destinado a Escuela de Artes y Oficios, donde pudieran recibir instrucción pelesos y noreñenses.

El Centro de Buenos Aires designó al ex-alcalde de Pola de Siero don Juan Rodríguez, para comenzar a realizar los trabajos preliminares, cosa que el señor Rodríguez hizo con todo acierto.

El Centro Siero-Noreña, aprovechando la oportunidad del viaje a Asturias de don Amador García, gerente de la Citti Milano de Buenos Aires, y miembro entusiasta de aquél, le comisionó con amplios poderes para llevar a cabo la obra y construcción de las obras.

El señor García, que llegó a Asturias en julio pasado, examinó los trabajos realizados con anterioridad a su venida y dispuso lo necesario para realizar el trabajo que el Centro le encomendaba.

Estos días se celebró en Pola de Siero la oportuna apertura de pliegos para la construcción de las obras. Fueron cuatro los pliegos presentados. La adjudicación se hizo a favor de don Victor Meredía de Pola de Siero, con la obligación de que comience las obras en el plazo de diez días.

En la apertura de pliegos intervinieron, el delegado especial del Centro de Buenos Aires don Amador García, el alcalde de Pola de Siero don José Parrondo, don Joaquín Suárez Fonseca, director del Banco Herrero, don Avelino Rocas Nachón, secretario del Juzgado de Siero, aparejador municipal señor Sanz y los miembros del Centro don Joaquín Fernández Colla, ga y don Benjamín García.

Las obras se emplazarán en Pola de Siero y serán de cuenta del Centro mencionado, qui en se encargará además de amueblar el edificio una vez terminado.

Después será entregado al Ayuntamiento que se encargará de su conservación.

El Centro enviará anualmente una cantidad en metálico para premios entre los alumnos que más se destaquen por su aplicación, y en dicha Escuela de Artes y Oficios podrán recibir instrucción gratuitamente un número determinado de vecinos de Siero y Noreña y sus concejos, por grado de pobreza.

Los demás individuos de estos concejos que lo deseen, podrán también hacerlo mediante el pago de una pequeña cuota. La labor del Centro "Juventud Siero Noreña", de Buenos Aires, es digna del más caluroso aplauso, porque demuestra un gran interés por la instrucción de sus conterráneos y por nuestra parte le enviamos nuestra más fervorosa felicitación, así como al delegado especial de dicho Centro don Amador García, gran amante de la labor asturiana del Centro que no puede encauzar felizmente el asunto y darle una rápida solución.

# Anuncios clasificados en secciones

## ARRIENDOS

EN SAN ROQUE uno, alquiler piso tercero, con baño, mucha ventilación y sol. Informará Martínez, piso primero.

SE ALQUILA primer piso grande. Plaza de la Catedral, 11.

## GARAGES

GARAGE Electromecánico. Balbino García. Río San Pedro, Oviedo. Taller de reparaciones de automóviles.

## VENTAS

BUEN NEGOCIO SE vende el "Café Miramar", por no poderlo atender su dueño. Informarán: Muelle, 30, "El Ancora".

AUTOMOVIL "HUPP" sedán, último modelo, nuevo, por dejar la representación, se vende en muy buenas condiciones precio. Río go, núm. 4, bajo.

MADERA de castaño curado. Se venden 97 tablones de diez centímetros, curado de tres años. Para tratar y verlo, en Colunga, Lorofo. Manuel Fernández.

SE VENDE por ausentarse su dueño, fábrica de leñas muy acreditada, en importante zona de esta provincia. Facilidades de pago. Se garantiza la venta de toda la producción. Para informes, Uría, 68.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

OPTICO, gafas, lentes, monturas modernas, cristales especiales. Se despachan fórmulas de Oculistas. Guillermo Quesada. Inflesto.

RAMON Méndez Mori (hijo), escultor dorador. Imágenes, Altares, Restauraciones. Talleres. Naranco, 20, Oviedo.

KODAK LABORATORIO y productos, ampliaciones, reproducciones, Agencia en Oviedo, Uría, 6, Casa Blanco.

## VARIOS

LICENCIADOS Ejército, empleos del Estado, infinidad de destinos de todas profesiones. Informes gratis, pudiendo demostrar tener colocados más de 2.500. Marqués de Gastañaga, 10, Oviedo.

PILAR TUYA, peluquera de señoras, participa a su numerosa y distinguida clientela, haber regresado de su viaje de prácticas, y ofrece sus servicios en Posada Herrera, 8, tercero derecha.

CABALLERO extranjero, desea habitación amueblada, bien situada, con preferencia cuarto de baño y teléfono. Ofertas al número 5257, Apartado, 99.

EXTRANJERO perfeccionado idiomas, francés, inglés y alemán, daría clases particulares. Dirigirse Uría, 68.

TRASPASASE casa de comidas y bebidas. San Lázaro, 29, o véndese el edificio. Info mes, González López, Cánóniga, 16, teléfono 2158.

¿Quiere hacerse un traje, trinchera, gabardina o abrigo a la medida? Se hacen al día. Demetrio González, Uría, 58.

RADIOTELEFONISTAS. Se vende receptor Atwater-Kent, altavoz, baterías y rectificador; todo muy barato. Casino de Nava.

SE OFRECE cocinero-pastelero para hotel o casa particular. Razón, Uría, 68.

CONTRATASE el arrastre de piedra la carretera Santullano a Lillo. Dirigirse a Juan González (Bustiello).

# HERRAMIENTAS



PEDIR ESTE MATERIAL GARANTIZADO EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD AEG. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, MADRID.

## LICENCIADOS EJERCITO...

El día 30 del actual salen a provisión 3.000 destinos, con un sueldo anual de 2.500 a 3.000 pesetas. Si queréis obtener uno de estos destinos, mandar hoy mismo el documento que poseáis al CENTRO INFORMATIVO, el cual se encarga de haceros todos los trámites necesarios para vuestro ingreso en el concurso. No fiarse de nuestros imitadores. Este centro lleva colocados más de 4.000 licenciados, el único que no os deja de la mano hasta que obtengáis el destino.— VENTURA VEGA, núm. 19, Madrid.

# ANUNCIESE EN

# REGION

# Gran festejo

Mañana día de San Mateo y el siguiente Domingo 22

# EL PARAISO

desde la puerta de su establecimiento, Fruela, 20, lanzará al espacio multitud de globos con regalo. El que tenga la suerte de alcanzar alguno, puede vestirse gratis.

NOTA.-Diariamente se reciben novedades para las próximas temporadas de Otoño e Invierno.

Próximamente interesante exposición de pieles y abrigos de piel y Renards

que en  
Previsión  
Caja  
Banco  
Carter  
Bienes  
Prést  
I  
Prést  
I  
Su cu  
M  
Saldo  
C  
Liqui  
C  
Saldo  
A  
Saldo  
C  
Saldo  
V  
Garan  
V  
Valore  
Capita  
R  
Régim  
feri  
Idem  
Idem  
R  
Pensio  
conj  
Dotes  
A  
Saldo  
F  
Saldo  
C  
Saldo  
In  
Pensio  
Dotes  
R  
Saldo  
R  
Saldo  
C  
Cu  
Saldo  
F  
Saldo  
In  
Saldo  
Ca  
Saldo  
F  
Saldo  
F  
Saldo

# CAJA ASTURIANA DE PREVISION SOCIAL

## Balance

que en relación con el técnico quinquenal del Instituto Nacional de Previsión presenta la Caja Asturiana de Previsión Social en fin del quinquenio 1924-28.

### ACTIVO

<b>TESORERIA:</b>		
Caja: Existencia.	337,77	
Bancos: Saldos.	35.979,47	36.317,24
<hr/>		
<b>Inversiones Financieras:</b>		
Cartera de valores.	8.977.053,80	
Bienes inmuebles.	1.263.312,15	
Préstamos hipotecarios	301.964,39	10.542.330,04
<hr/>		
<b>Inversiones sociales:</b>		
Préstamos hipotecarios y pignoralicios.		788.468,71
Instituto Nacional de Previsión:		
Su cuenta del 30 por 100 de recaudación S. O.		301.401,51
Mobiliario e Instalación:		
Saldo pendiente de amortización.		26.638,50
Cuentas transitorias:		
Liquidación provisional recargo ordinario S. O.		111,16
Cupones a formalizar:		
Saldo.		10.229,39
Agentes:		
Saldo.		1.837,35
Cajas colaboradoras:		
Saldo de varias a nuestro favor.		3.484,05
Valores nominales:		
Garantías de préstamos. Los recibidos.	1.050,00	
Sumas...	11.815.817,95	
<hr/>		
Valores nominales:		
Valores depositados. Los entregados.	9.492.400,00	
Total ...	21.308.217,95	

### PASIVO

Capital de Fundación.		50.000,00
Reservas técnicas S. O.		
Régimen obligatorio. Pensiones vitalicias diferidas.	5.014.248,92	
Idem Subsidiado de mejoras. Idem íd.	541.909,23	
Idem ídem capitales herencia.	26,06	5.556.184,21
<hr/>		
Reservas técnicas R. L.		
Pensionas vitalicias diferidas. Gestión conjunta.	1.101.064,44	
Dotes infantiles ídem ídem.	192.783,80	1.293.848,24
<hr/>		
Afiliados de edad indeterminada. Fondo Z.		
Saldo.		222.477,57
Fondo de capitalización. Segundo grupo:		
Saldo.		1.573.288,56
Cuotas medias patronales:		
Saldo pendiente de aplicación.		1.028.739,43
Imposiciones en tramitación. R. L.		
Pensionas de Retiro.	95.621,16	
Dotes infantiles.	22.494,86	118.116,02
<hr/>		
Reservas para Fluctuación Valores:		
Saldo disponible.		327.032,16
Reservas Contingentes:		
Saldo disponible.		98.716,04
<hr/>		
<b>PASIVO</b>		
Cuotas patronales en depósito:		
Saldo pendiente de aplicación por carencia de padrones.		11.008,60
Fondo para gastos y atenciones sociales:		
Saldo disponible.		116.373,46
Instituto Nacional de Previsión. Cuenta corriente:		
Saldo.		83.219,03
Cajas colaboradoras:		
Saldo a su favor.		3.082,94
Fondo para homenaje a la vejez:		
Saldo.	48.877,25	
Fondo para gastos ídem:		
Saldo.	1.792,65	50.669,88

Fondo bonificaciones de la Caja:		550,00
Saldo.		
Fondo para edificio social:		
Saldo.		186.634,38
Fianzas por alquileres:		
Saldo.		1.810,00
Cuentas corriente:		
Saldo.		598.761,90
Recaudación para mejoras:		
Saldo.		5.112,14
Partidas en suspenso:		
Saldo a formalizar.		37.837,20
Cuentas transitorias:		
Reaseguros S. O. 13, S. O. 15 de julio a Noviembre 1928 no incluidos en reservas quinquenio.		236.012,07
Fondo para fomento obras finalidad social:		
Saldo.		35.861,36
Reservas especiales de previsión:		
Saldo.		74.582,76
Valores nominales:		
Garantías de préstamo. Los recibidos.		105.000,00
Sumas...	11.815.817,95	
<hr/>		
Valores nominales:		
Fondos en depósito. Los entregados.		9.492.400,00
Total ...	21.308.217,95	

Oviedo, 1.º de enero de 1929.—El Jefe de Contabilidad, Firmado: P. Torrecilla, rubricado.—V.º B.º (El director, Firmado: I. Galcerán, rubricado.

Reunida en la Caja Asturiana de Previsión Social, la Comisión revisora de su Balance técnico, según previene la disposición del 14 de Julio de 1921, reguladora del funcionamiento de las Cajas Colaboradoras del Instituto Nacional de Previsión, ha examinado las operaciones efectuadas por dicha Caja en el período quinquenal de 1924-1928, y como resultado del estudio llevado a cabo certifica:

Que el Balance y sus anexos presentando a esta Comisión, refleja fielmente los saldos de las diferentes cuentas que integran la contabilidad de la Caja.

Que existe una rigurosa exactitud entre las cantidades recaudadas y las consignadas en registros y cuentas individuales según se ha comprobado en varias operaciones elegidas al azar.

Que examinadas de igual forma las liquidaciones practicadas en en diversas cuentas individuales y comparadas con las que figuran en los "estados de reaseguro", no se ha encontrado omisión ni discrepancia alguna.

Asimismo se ha comprobado que los cálculos relativos a declaración de pensiones y dotes infantiles, se han efectuado con sujeción a las Tarifas en vigor, y por lo que se refiere a la distribución de bonificaciones del Estado, la Caja ha observado las disposiciones oficiales que regulan dicha aplicación, y por último.

Que son perfectamente efectivas las partidas que constituyen el Activo disponible y el realizable, estando debidamente valorado y ajustado, en cuanto a la clase y proporcionalidad de las inversiones, a lo dispuesto en el artículo

56 y siguiente del Reglamento general de 21 de Enero de 1921.

En consideración a todo lo expuesto, la Comisión revisora se complace en consignar.

Primero. Que las Reservas temáticas para las Pensiones, Dotes y Capitales reservados correspondientes a los Regímenes obligatorio, mejoras y libertad subsidiada, han sido calculados según las normas técnicas establecidas por el Instituto Nacional de Previsión y, que tanto aquéllas como las restantes que constituyen el Pasivo responden rigurosamente a las obligaciones contraídas por la Caja Asturiana de Previsión Social.

Segundo. Que el Activo del Balance examinado es perfectamente efectivo y se ajusta a las prescripciones vigentes en cuanto a clase, tipo de interés y proporcionalidad de las inversiones, estando estimadas en su verdadero y justo valor; y

Tercero. Como resultado del examen y estudio de este Balance, la Comisión revisora, se congratula en señalar que la gestión realizada pone de relieve el celo y competencia con que el Director y personal a sus órdenes secundan las iniciativas del Consejo Directivo.

Oviedo, 7 de septiembre de 1929.—El Jefe de Contabilidad de la Delegación de Hacienda, firmado: Moisés Iglesias.—Rubricado.—El Presidente de la Cámara de Comercio e Industria.—Firmado: Rogelio Jove Canella.—Rubricado.—El Administrador de la Caja general de Pensiones del Instituto Nacional de Previsión.—Firmado: Juan Pagés y Pagés, Rubricado.

## El mundo de los deportes

### Turón

#### LA CARRERA DE BICICLETAS DEL SABADO

Organizada por el Club Ciclista, se celebró el sábado, festividad del Cristo de la Paz, la carrera provincial y local de bicicletas que tanto entusiasmo había despertado entre los aficionados a este deporte.

Se habían inscrito 16 corredores, de los cuales uno se vió obligado a retirarse a los pocos minutos de comenzada la carrera a consecuencia de una caída. Se llama éste Olegario Alvarez, de Mieres.

Tanto la salida como la entrada en la meta, fue presenciada por un numeroso público que aplaudía y animaba a los corredores.

A la hora calculada apareció el pelotón formado por "Pinzales", Cesáreo García, Alfredo Sandés y Jesús Alba.

Pocos metros antes de llegar a la meta, "Pinzales", en un magnífico "sprin" logró pisar el primer la cinta, seguido de los otros tres.

A continuación fueron llegando los demás por el siguiente orden:

Pinzales, de Gijón, en una hora 55 minutos; Cesáreo García, en igual tiempo; Alfredo Sandés en igual tiempo; Jesús Alba, (Turón) en una hora 55 minutos; Pedro Pérez, (Turón), en dos horas y minutos; Ovidio López, (Turón) en dos horas y 5 minutos; Marcelino Alvarez, (Turón); Severino Sela, íd.; Francisco García, íd.; Rogelio Alvarez, íd.; Florentino González, (Moreda); José Díaz, (Turón).

Los demás no se clasificaron.

La buena organización de esta carrera, Turón-Collanzo-Turón (60 kilómetros) pone bien de manifiesto el entusiasmo de la Directiva de este Club Ciclista, del cual saldrán no tardando, notables "routiers" que le representarán dignamente en otras empresas más importantes.

Por ahora y como vía de entrenamiento, podemos enorgullecernos de que en esta carrera algunos locales hayan alcanzado una velocidad de 30 kilómetros a la hora,

## Sama de Langreo

### DE BOLOS

El domingo y lunes pasado se celebraron dos reñidísimos partidos de bolos entre las partidas "El Bolin" de Sama y la de los "Cinco Hermanos, de Cuesta de Arco.

La primera se celebró en la bolera de Cuesta de Arco y la segunda en otra de Sama.

Las dos partidas fueron ganadas por los de "El Bolin" por veinte juegos a trece y catorce que hicieron "Los Cinco Hermanos".

El próximo sábado jugarán los de "El Bolin" una interesante partida contra la partida de "La Langreana".

Anúnciese en

# REGION

Recordamos a nuestros lectores, que los teléfonos de REGION son el 15-16 y el 15-17

# De Sociedad

## VIAJES.

Se encuentra en Oviedo procedente de Avilés, el primogénito de los condes de Mirasol.

—Ha regresado de Luanco, donde pasó el verano, don Godofredo Ríos, acompañado de su distinguida esposa y de sus bellas hijas Elvira y Maruja.

—Salió para Valladolid el aventajado alumno de aquella Facultad de Medicina don Federico Cabanilles.

—Pasa unos días en Oviedo el distinguido joven avilesino don Jesús Pola.

—Ha salido para la corte donde se propone pasar una temporada la encantadora señorita Lucita Doral.

—Salió para León, desde donde continuará a París con el fin de terminar sus estudios, el notable pianista don Enrique Luzuriaga, nieto de nuestro querido amigo el ex director del Instituto, don Federico Luzuriaga.

—Ha regresado de Ceceda (Nava), donde pasó el verano, la familia de don Luis Acalbal.

—Para Salamanca marchó el aprovechado alumno de Medicina don Antonio Argüelles Landeta.

—Ayer salió para Francia con objeto de ampliar sus estudios, la bella y distinguida señorita Julieta Onieva, hija del director de "La Voz de Asturias".

—Regresó de su excursión cinegética a León don Faustino Gutiérrez Pajares.

—De Salinas ha regresado don Mauro Gendín, su distinguida esposa y sus simpáticas hijas Práxedes, Celia e Irene.

—Hemos tenido el gusto de saludar en Oviedo al vizconde de Campogrande.

—Regresó de Villablino (León) la encantadora señorita de esta localidad Eteivina de Río.

—De Infesto se ha trasladado a Barcelona el distinguido joven don Juan Sánchez.

—Se encuentra en Oviedo la distinguida señora doña María Luisa Vigner de Bordas.

—De Castrillo de los Poblazares (León) regresaron la respetable dama doña Dolores Rodríguez, viuda de Botas, en compañía de sus bellísimas hijas Aurora y señora de Vallejo e hijos don Juan y don José María.

—Pasaron el día de ayer en Oviedo don Rafael Rodríguez y don César Rubio, de Madrid.

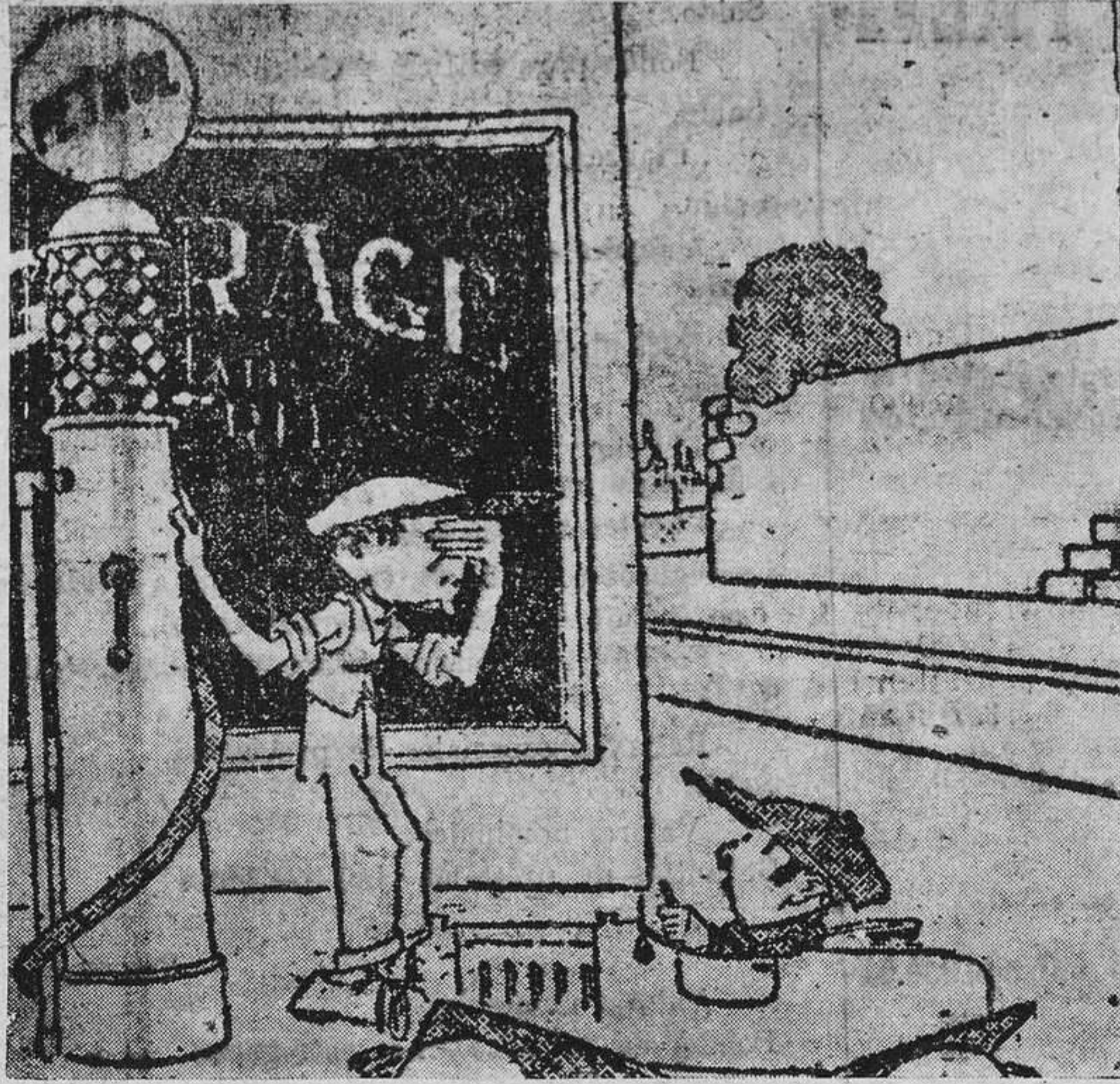
—De Celorio, donde pasó el verano, regresó don Luis San Miguel y su joven y bella esposa.

—Después de pasar una temporada con las señoritas de García, en Ribadesella, ha regresado a Oviedo la bella señorita Amparito del Casar.

—De Casariego, de Tapia, donde pasó una temporada con sus primas las señoras de Cancio, ha regresado a esta ciudad la bella y distinguida señorita Pilar Guisasola.

—Después de pasar una temporada en ésta, al lado de sus hermanas, ha salido para Valencia el Inspector-Jefe del Timbre de aquella provincia don Pedro Planas Pinieña.

—Ayer se trasladó de Gijón



EL ENCARGADO DEL GASOLINO (al conductor del automóvil-bebé).— Lo siento, caballero, pero no despachamos leche.

a la corte la ilustre miembro de la Asamblea Nacional, señorita María de Echarril.

—Se encuentra en Oviedo don Joaquín García Alfonso, gerente de la Confederación Nacional Católica-Agraria.

## FIESTAS DE SOCIEDAD

Mañana sábado, festividad de San Mateo, a la salida de la gran corrida de Toros que se celebrará en Buenavista, la buena sociedad ovetense se ha dado cita para tomar el té en las canchas de la mencionada sociedad deportiva, té que habrá de ser amenizado por una notable orquesta, lo que habrá de contribuir a que la animación no de caiga hasta bien entrada la noche.

Respecto del baile de la Diputación, en honor de los aviadores nada sabemos en concreto, pero parece ser que de llevarse éste a cabo se celebraría en la noche del domingo.

## PRIMERA COMUNION

En la capilla del Santo Angel de la Guarda (parroquia de San Tirso el Real) recibió solemnemente el Pan de los Angeles, por vez primera el niño Tirso Numa Amado F. Braga y Menéndez.

Le administró este Sacramento el Rvdo. Padre Fray Severiano Montes Fernández, próximo pariente del niño.

Al acto asistió distinguida concurrencia.

## UN DONATIVO

Entre los muchos donativos hechos por los hijos del excelentísimo señor don Policarpo Herrero (q. e. p. d.) figura uno de mil pesetas a la "Gota de Leche".

La Junta de Damas de tan benemérita Institución, y su presidenta, la señora doña Pilar Acevedo de Buylla, hacen público su profundo agradecimiento por tan valioso donativo.

## REAL TENNIS

Hoy empieza el concurso internacional para el que se han inscripto las primeras ráquetas españolas, junto a las cuales veremos a jugadores franceses e ingleses, lo que hace preveer una lucha interesantísima en las distintas pruebas.

Los partidos de hoy serán:

A las diez, González contra Couder.

A las diez, Rivero contra Ibrán  
A las once, Mlle. Alice Langourian contra María Luisa Villar.

A las doce, Mlle. O. Langourian contra Pepa Eguíagaray.

A la una, señora de Morales contra Mimí Vilfesid.

A las tres y media, A. Buylla contra Carbó.

A las cuatro y media, Vernaci contra C. Castañón.

A las cuatro y media, P. Ansaldo contra P. Buylla.

A las cinco y media, R. Morales contra P. Mor.

A las cinco y media, José María Tejada contra A. Durán.

A las seis y media, Maruja Liñán contra ganadora de las once.

A las seis y media, Pepa Gomar-J. Ansaldo contra Pepa Eguíagaray-P. Buylla.

Las pistas del Real Tennis se verán a partir de hoy animadísimas, y sabemos que a medio día se reunirán allí las lindísimas damitas ovetenses para presenciar la llegada de los aviadores militares de León, que serán obsequiados a dicha hora por el Real Tennis con un vermouth de honor.

Para presenciar los partidos del concurso internacional se han hecho reservar palcos distinguidas familias de toda Asturias.

Con motivo de las fiestas de San Mateo el Hotel Covadonga dará un the dansant, los días 21 y 22 del corriente, amenizados por la orquesta Camuesco.

El Doctor Antonio Navarro Fernández, del Real Hospital del Buen Suceso, de Madrid, recibirá a sus amistades en el Hotel Covadonga, los días 20 y 21, de 2 a 4 de la tarde.

## LA CENA AMERICANA DE HOY

Esta noche, a las diez y media, en un hotel de los principales de Oviedo, se celebrará la Cena

# Mañana, sábado, se inaugurará solemnemente gran Exposición Misionera Diocesana, en el Centro Diocesano

Para las doce de la mañana del sábado está anunciada la solemne apertura de la Exposición Misionera Diocesana, a la que asistirán las autoridades para dar al acto toda la brillantez posible.

La instalación ha terminado quedando sólo algunos detalles de ornato.

El aspecto que ofrece el amplio salón central, visto por la noche, a plena luz artificial, verdaderamente maravilloso, es una impresión de grandeza y arte insospechado.

Según se va recorriendo el salón, va creciendo el entusiasmo porque cuando piensa uno que ya no puede darse nada mejor le espera un poco más allá una sorpresa más admirable todavía.

Asusta la cantidad, riqueza y variedad de objetos.

Y aún se están recibiendo cajas, que la comisión de Exposición se ve y se desea para localizarlas.

Bien ha respondido la Diócesis al llamamiento de su amabilísimo Prelado.

Era preciso que Oviedo marchara a la cabeza de España en estas Exposiciones de "objetos para Misiones, en Barcelona; es preciso atender a los ruegos del Pontífice; era preciso empujar y continuar la lucha "por Misiones" en las circunstancias críticas por que atravesamos. Oviedo no ha reparado en méritos ni en sacrificios para lograr poniendo de su parte corazonadas entusiasmos.

No puede pedirse más. En la Exposición, en Barcelona, ha llamado grandemente la atención de todos, y en Oviedo, seguramente que han de quedar muy impresionados sin visitarla.

Americana que el Real Tennis y el Ayuntamiento ofrecen a sus huéspedes, los aviadores misioneros.

La animación para asistir a esta fiesta es realmente extraordinaria, a juzgar por el número de mesas que ayer tarde se habían solicitado ya en la Secretaría del Real Tennis, hasta el punto de que, en vista de ello para la mejor organización, la Directiva tomó el acuerdo de preparar las listas de asistentes a la cena, a las dos de la tarde hoy.

El adorno del salón en que se celebrará la fiesta, es verdaderamente caprichoso, y será muy adecuado al conjunto que la noche ofrecerá la buena sociedad ovetense, que, como siempre, en casos análogos, vela por la etiqueta.

Teniendo en cuenta que se celebra la Iglesia una de sus fiestas señaladas, la Directiva del Real Tennis dispuso que el menú de la cena sea de acuerdo con las disposiciones que en días anteriores al de hoy previene la liturgia.

Concursos-de-REGION  
 Cupón-de Septiembre-  
 Visita a las Exposiciones  
 Sevilla-Barcelona

10 cupones dan derecho a un número para el sorteo de los cinco viajes y estancia gratis.  
 Los cupones de un mes deberán canjearse en los quince primeros días del mes siguiente.